



البنك المركزي الموريتاني
Banque Centrale de Mauritanie

الفصل الثالث

Troisième

Trimestre

2009

النشرة الإحصائية الفصلية

Bulletin Trimestriel des Statistiques

الإدارة العامة للدراسات
إدارة الدراسات والبحوث
الاقتصادية

Direction Générale
des Etudes

Direction des Etudes et des
Recherches Economiques

Pour tout commentaire :

Banque Centrale de Mauritanie
Direction des Etudes et des Recherches économiques
Avenue de l'Indépendance
BP 623 Nouakchott Mauritanie
Tel : (222) 525.22.06
FAX : (222) 525.27.59
Email : info@bcm.mr

Liste des abréviations et sigles utilisés

BCM	: Banque Centrale de Mauritanie
BTP	: Bâtiments et Travaux publics
CNSRH	: Comité National du Suivi des Revenus des Hydrocarbures
DGB	: Direction Générale du Budget
DGD	: Direction Générale des Douanes
DGE	: Direction Générale des Etudes
DGSBF	: Direction Générale de la Supervision Bancaire et Financière
DGTCP	: Direction Générale du Trésor et de la Comptabilité Publique
GDM	: Direction Générale des Marchés
MAED	: Ministère des Affaires Economiques et du Développement
MCM	: Société des Mines de Cuivre de Mauritanie
MDR	: Ministère du Développement Rural
MF	: Ministère des Finances
MPE	: Ministère du Pétrole et de l'Energie
ONS	: Office Nationale de la Statistique
PIB	: Produit Intérieur Brut
PISB	: Production Imputée des Services Bancaires
SMCP	: Société Mauritanienne de Commercialisation des Poissons
SNDE	: Société Nationale de l'Eau
SNIM	: Société Nationale Industrielle et Minière
SOMELEC	: Société Mauritanienne d'Electricité
TASIAST	: Société des Mines de Tasiast

لائحة الجداول

ص.	جدول
6	جداول إحصائية
8	أ- الإنتاج
9	جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)
11	جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998)
13	جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
14	جدول 4. إنتاج المناجم والبتترول
17	جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي
19	جدول 6. الإنتاج الزراعي
19	جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
21	جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن
23	جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
24	ب. الأسعار
25	جدول 10. مؤشر أسعار المستهلك
26	جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار المستهلك
30	ج- المالية العامة
31	جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
34	د- النقد و الائتمان
35	جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
36	جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني - أصول
37	جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني-خصوم
38	جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
39	جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
40	جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- خصوم
41	جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
42	جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها
44	جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
45	جدول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي
46	جدول 23. الائتمان المحلي
48	جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
49	جدول 25. جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
52	جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
53	جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
54	جدول 28. الحالة السنوية للائتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
55	جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
56	جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
57	جدول 31. سعر الفائدة
60	هـ- القطاع الخارجي
61	جدول 32. ميزان المدفوعات 2008-2009
63	جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة 2002-2008
64	جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد
65	جدول 35. الصادرات السمكية
66	جدول 36. صادرات المناجم والبتترول
67	جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
69	جدول 38. متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية
70	جدول 39. بسعر الصرف الفعلي

Liste des tableaux

Tableaux et graphiques	P.
Tableaux Statistiques et Graphiques	6
A- Production	8
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant	9
Tableau 2. PIB réel par branche d'activité au prix de 1998	11
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant.....	13
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole.....	14
Tableau 5. Production de la pêche industrielle	17
Tableau 6. Production agricole	19
Tableau 7. Elevage - Effectif du cheptel.....	19
Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes	21
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes	23
B- Les prix	24
Tableau 10. Indice des prix à la consommation.....	25
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)	26
C- Finances publiques	30
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'Etat.....	31
D- Monnaie et Crédit	34
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM	35
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif.....	36
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif	37
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires	38
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif	39
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif	40
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires	41
Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties	42
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire.....	44
Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire.....	45
Tableau 23. Les crédits intérieurs	46
Tableau 24. Situation rétrospective des crédits intérieurs.....	48
Tableau 25. Concours bancaires par secteur.....	49
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur.....	52
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur	53
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur.....	54
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur.....	55
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur.....	56
Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)	57
E- Secteur extérieur	60
Tableau 32. Balance des paiements 2008-2009	61
Tableau 33. Balance des paiements 2002-2008.....	63
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer.....	64
Tableau 35. Exportations des produits de la pêche.....	65
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole.....	66
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya.....	67
Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya	69
Tableau 39. Taux de change effectif.....	70

Liste des Graphiques

Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant	10
Graphique n°2. PIB par branche d'activité à prix constant	12
Graphique n°3. Production du pétrole	15
Graphique n°4. Production du minerai de fer	16
Graphique n°5. Production de la pêche industrielle	18
Graphique n°6. Production agricole	20
Graphique n°7. Production d'énergie	22
Graphique n°8. Evolution de l'inflation	27
Graphique n°9. Evolution de l'indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)	28
Graphique n°10. Evolution des Finances Publiques	32
Graphique n°11. Evolution de masse monétaire	43
Graphique n°12. Evolution des crédits intérieurs	47
Graphique n°13. Répartition sectorielle des crédits -décembre 2008-	50
Graphique n°14. Répartition sectorielle des crédits -Juin 2009-	51
Graphique n° 15. Evolution des taux d'intérêt	58
Graphique n°16. Evolution des principaux soldes de la balance des paiements	62
Graphique n° 17. Taux de change de l'ouguiya par rapport aux principales devises	68
Graphique n° 18. Taux de change effectif	71

جدول إحصائية

Tableaux Statistiques et Graphiques

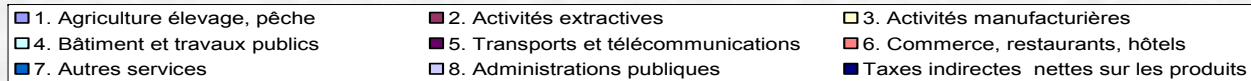
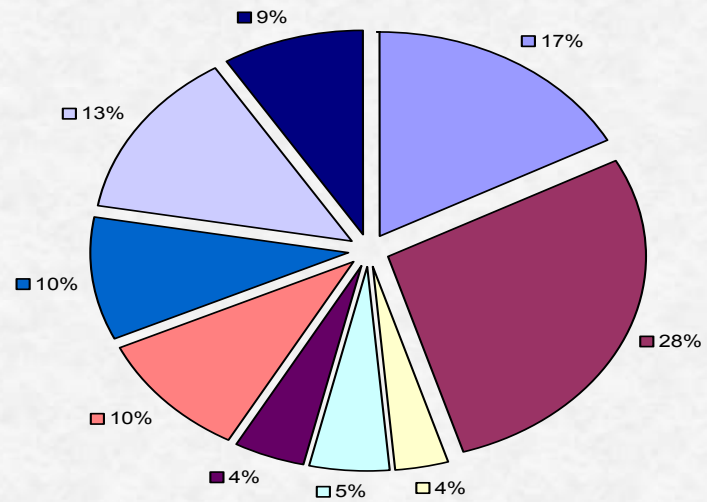
الإنتاج

A. Production

جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant

En millions d'ouguiya					
أرقام بملايين الأوقية					
المسميات	2005*	2006*	2007**	2008**	Libellés
1- القطاع الريفي	101 714	112 140	124 655	145 742	1. Agriculture élevage, pêche
1.1 الزراعة	17 908	20 469	23 417	31 176	1.1 Agriculture
1.2 تنمية المواشي	57 359	61 110	68 335	75 497	1.2 Elevage
1.3 الصيد التقليدي	26 447	30 561	32 903	39 069	1.3 Pêche
2. استخراج المعادن	67 361	218 918	182 978	236 252	2. Activités extractives
2.1 استخراج المنتجات النفطية	0	132 361	55 386	57 219	2.1 Extraction de produits pétroliers
2.2 استخراج منجمي	50 547	71 883	99 989	179033	2.2 Extraction de minerais métalliques
3. صناعات تحويلية	18 488	28 865	27 387	29 615	3. Activités manufacturières
4. بناء وأشغال عمومية	47 363	40 999	44 015	42 180	4. Bâtiment et travaux publics
5. نقل و مواصلات	28 139	39 947	31 829	36 300	5. Transports et télécommunications
6. تجارة، مطاعم، فنادق	54 963	81 423	76 934	85 293	6. Commerce, restaurants, hôtels
7. خدمات أخرى	65 787	72 438	73 913	82 535	7. Autres services
تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية	-10 587	-6 947	0--	0	Correction PISB
مجموع القطاعات التحويلية	373 227	587 782	561 711	657 917	Total des activités marchandes
8. الإدارة العمومية	56 962	98 551	101 689	111 969	8. Administrations publiques
الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج	430 189	686 333	663 400	769 886	P.I.B. au coût des facteurs
صافي الضرائب الغير مباشرة	45 005	49 932	70 348	75 549	Taxes indirectes nettes sur les produits
الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق	475 194	736 265	733 748	845 435	P.I.B. aux prix du marché
المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء					
* : Données provisoires			** : Prévisions		* معطيات مؤقتة
			** توقعات		

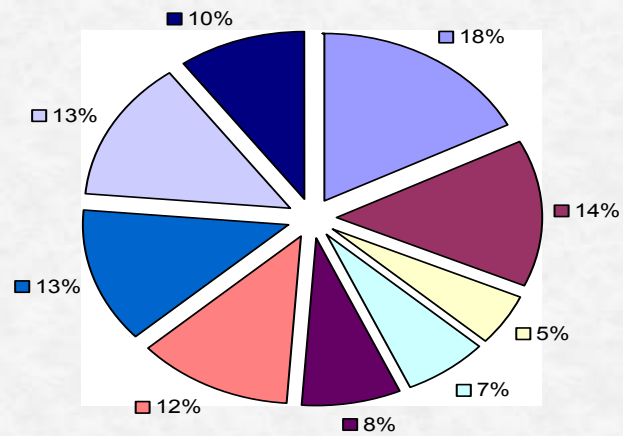
Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant en 2008



جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998)
Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998

En millions d'ouguiya		أرقام بملايين الأوقية			
Libellés	2005*	2006*	2007**	2008**	المسميات
1. Agriculture élevage, pêche	56 277	58 826	58 386	62 687	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	9 093	10 552	8 811	10 932	1.1 الزراعة
1. 2 Elevage	38 074	39 618	40 358	41 555	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	9 110	8 656	9 218	10 200	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	36 619	155 523	47 920	49 972	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	-	117 654	7 376	6 309	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	26 386	28 892	34 886	43 663	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	16 379	19 190	17 087	17 220	3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	27 821	23 569	26 903	24 028	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	28 166	41 282	25 445	27 927	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	38 462	64 659	41 889	43 281	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	45 191	40 712	44 699	46 517	7. خدمات أخرى
Correction PISB	- 7 266	- 4 743	-	-	تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	241 596	399 018	262 329	271 630	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	36 942	50 237	46 369	47 748	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	278 538	449 255	308 697	319 379	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	27 362	34 525	34 609	36 016	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	305 900	483 780	343 306	355 395	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS		المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء			
* : Données provisoires	** : Prévisions ** توقعات			* معطيات مؤقتة	

Graphique n°2. PIB 2008 par branche d'activité à prix constant de 1998



- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Agriculture élevage, pêche | 2. Activités extractives | 3. Activités manufacturières |
| 4. Bâtiment et travaux publics | 5. Transports et télécommunications | 6. Commerce, restaurants, hôtels |
| 7. Autres services | 8. Administrations publiques | Taxes indirectes nettes sur les produits |

جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
 Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant

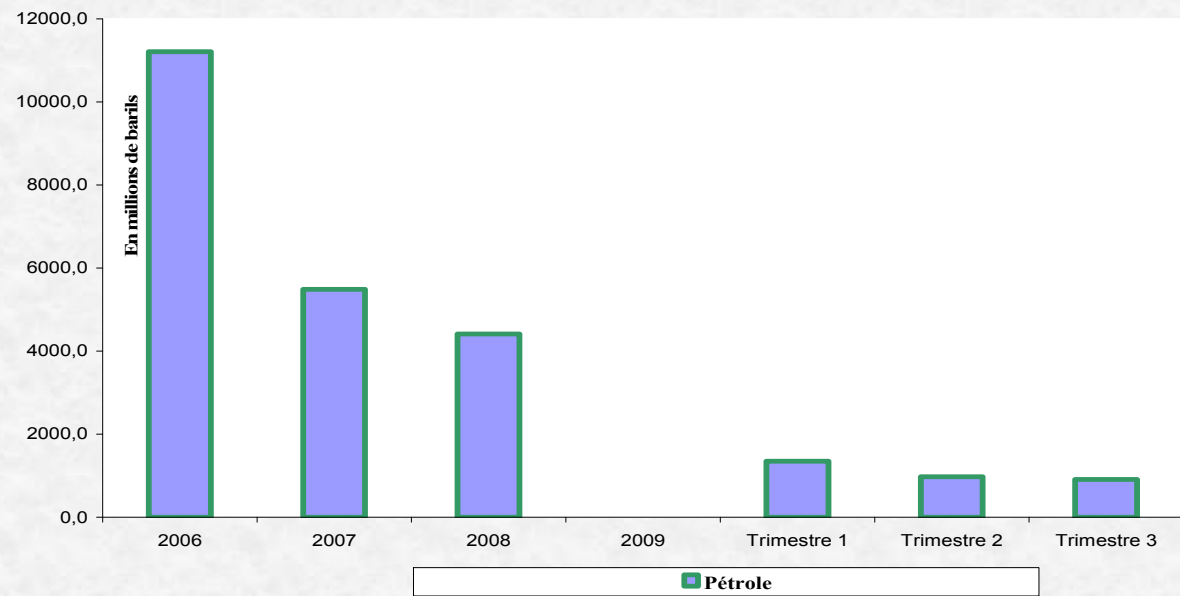
<i>En millions d'ouguiya</i>						بملايين الأوقيات
	2004*	2005*	2006*	2007*	2008*	
P.I.B au prix du marché	382 285	475 194	736 265	733 959	845 435	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Emplois	382 285	475 194	736 265	733 959	845 435	الاستخدامات
Consommation des Adm. Publiques	75 814	95 719	178 763	158 498	125 243	الاستهلاك العمومي (الدولة)
Consommation des Ménages	291 296	332 156	361 369	502 085	640 378	الاستهلاك الخاص
Investissements	175 188	318 395	199 356	178 651	233 383	الاستثمار
Exportations de Biens et Services	152 411	210 463	419 365	400 185	454 442	صادرات البضائع و السلع
Importations de Biens et Services	-312 424	-481 539	-422 588	-505 460	-608 011	واردات البضائع و السلع
Source : MAED/ONS						المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
* Données provisoires						* معطيات مؤقتة

. جدول 4. إنتاج المناجم والبتترول

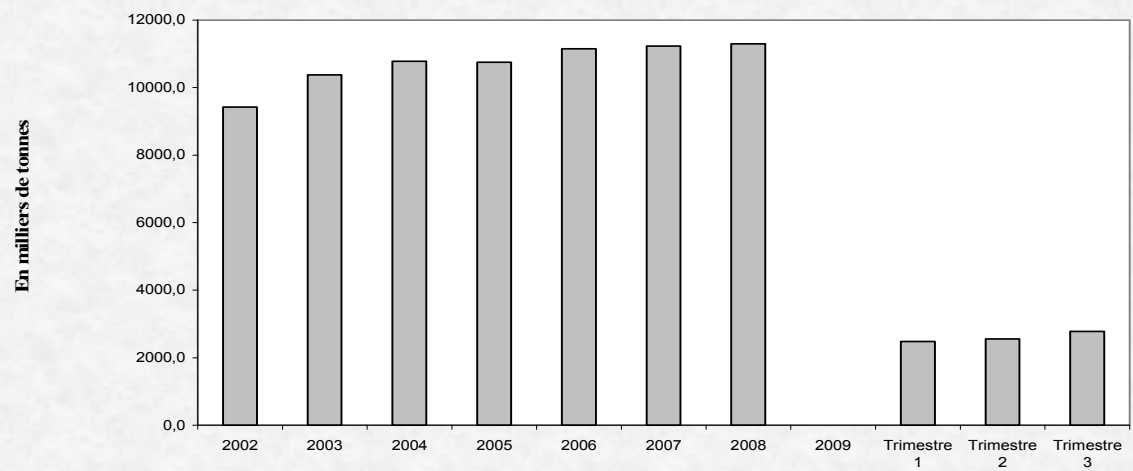
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	الحديد Fer	البتترول Pétrole	Périodes
	الكمية بآلاف الأوقية	الكمية بآلاف الأطنان	الكمية بآلاف الأطنان	الكمية بآلاف	
2002			9 424,0		2002
2003			10 377,0		2003
2004			10 782,0		2004
2005			10 752,0		2005
2006			11 155,0	11 209,0	2006
2007	82,8	28,7	11 233,0	5 487,0	2007
2008	200,1	33,1	11 296,0	4 412,0	2008
2009					2009
الفصل الأول	57,1	9,3	2482,0	1348,9	Trimestre 1
الفصل الثاني	53,9	8,04	2557,2	972,5	Trimestre 2
الفصل الثالث	45,4	7,43	2 776,2	910,5	Trimestre 3
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازت/ اللجنة الوطنية لمتابعة للعائدات البترولية			Source : SNIM, MCM, Tasiasset et CNSRH		

Graphique n°3. Production du pétrole



Graphique n°4. Production du minerai de Fer



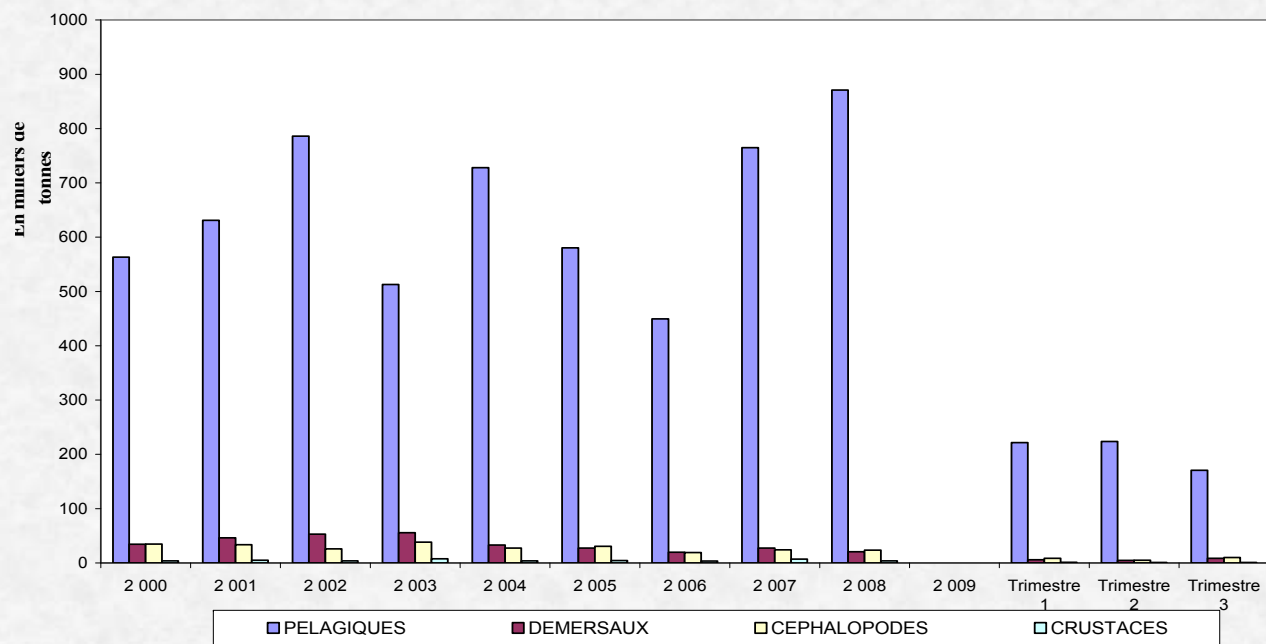
جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي

Tableau 5. Production de la pêche industrielle

الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes						
Périodes	سطحية	قاعية	رخويات	قشريات	المجموع	الفترات
	PELAGIQUES	DEMERSAUX	CEPHALOPODES	CRUSTACES	Total	
2 000	563,2	34,5	35,0	3,9	636,5	2 000
2 001	630,9	46,3	33,8	5,0	716,0	2 001
2 002	786,1	53,2	26,1	4,0	869,4	2 002
2 003	512,9	55,9	38,5	7,8	615,2	2 003
2 004	727,8	33,1	27,4	3,8	792,1	2 004
2 005	580,3	27,6	30,8	4,1	642,9	2 005
2 006	449,5	19,7	19,0	3,6	491,9	2 006
2 007	764,7	27,4	24,1	6,8	822,9	2 007
2 008	870,9	20,5	23,8	3,9	919,2	2 008
2 009	-	-	-	-	-	2 009
Trimestre 1	229,2	5,7	8,7	1,2	244,8	الفصل الأول
Trimestre 2	223,6	4,6	5,2	0,8	234,2	الفصل الثاني
Trimestre 3	170,4	8,6	10,1	0,7	189,7	الفصل الثالث

Source : MPEM

graphique n°5. Production de la pêche industrielle



جدول 6. الإنتاج الزراعي

Tableau 6. Production agricole

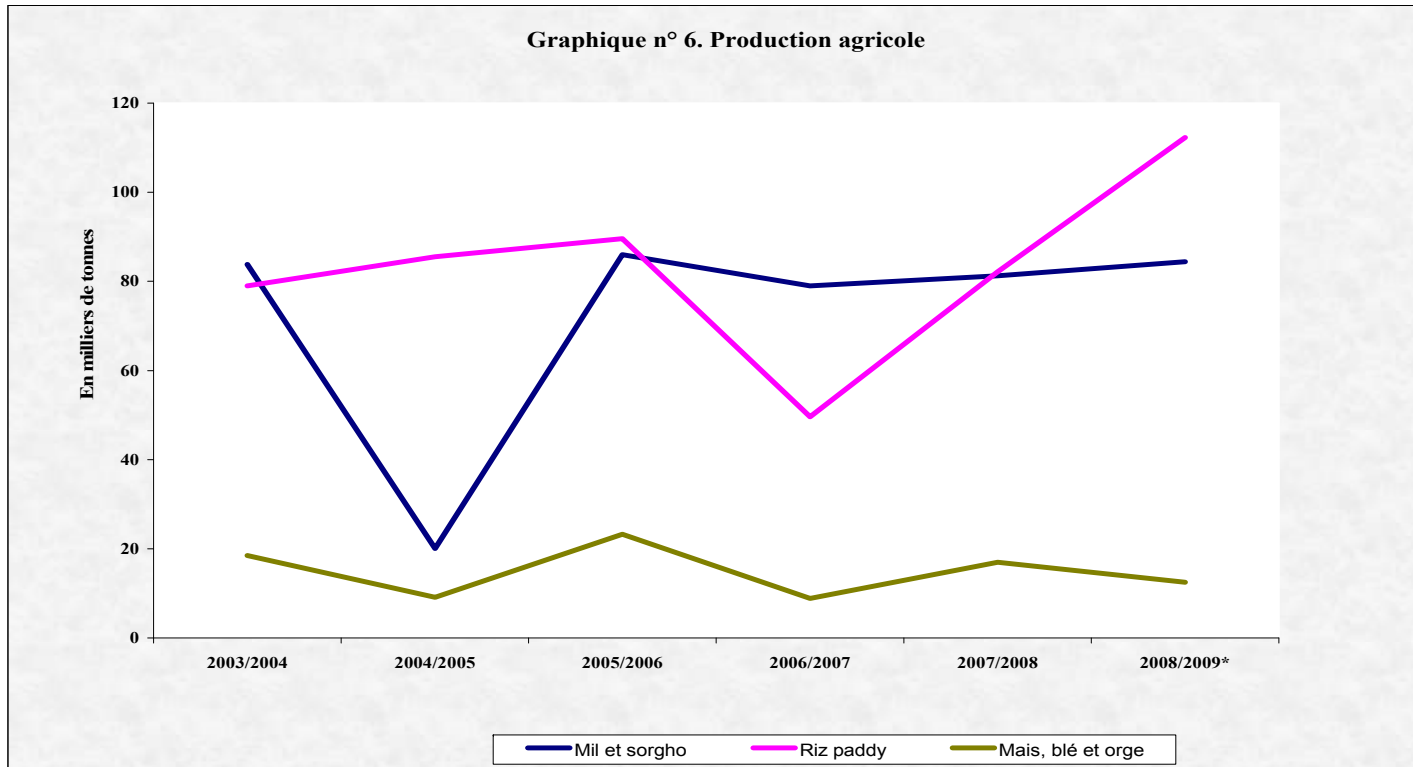
Production en milliers de tonnes					الإنتاج بالآلاف الأطنان
	الحملة الزراعية Campagne agricole				
Type de production	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009*	نوعية الإنتاج
Mil et sorgho	86,0	79,0	81,3	84,4	زرع ودخن
Riz paddy	89,6	49,6	82,2	112,3	أرز
Mais, blé et orge	23,3	8,9	17,0	12,5	نخلة، قمح، شعير
Légumineuses, légumes	52,6	75,0	--		الخضروات، القرنيات
Dattes	20,0	20,0	--		التمور
Total	271,5	232,5	180,4	209,2	المجموع
Source : MDR			المصدر/وزارة التنمية الريفية		

جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات

Tableau 7. Elevage - Effectif du cheptel

Effectifs en milliers de têtes					مجموع المواشي بالآلاف الرؤوس
Type de bétail	2004/2005	2005/2006	2006/2007	2007/2008	نوعية الماشية
Bovins	1 332	1 351	1 374	1 676	بقرة
Ovins et caprins	15 045	16 333	17 150	12 765	غنم ومعز
Camelins	1 332	1 342	1 351	1 174	إبل

Graphique n° 6. Production agricole

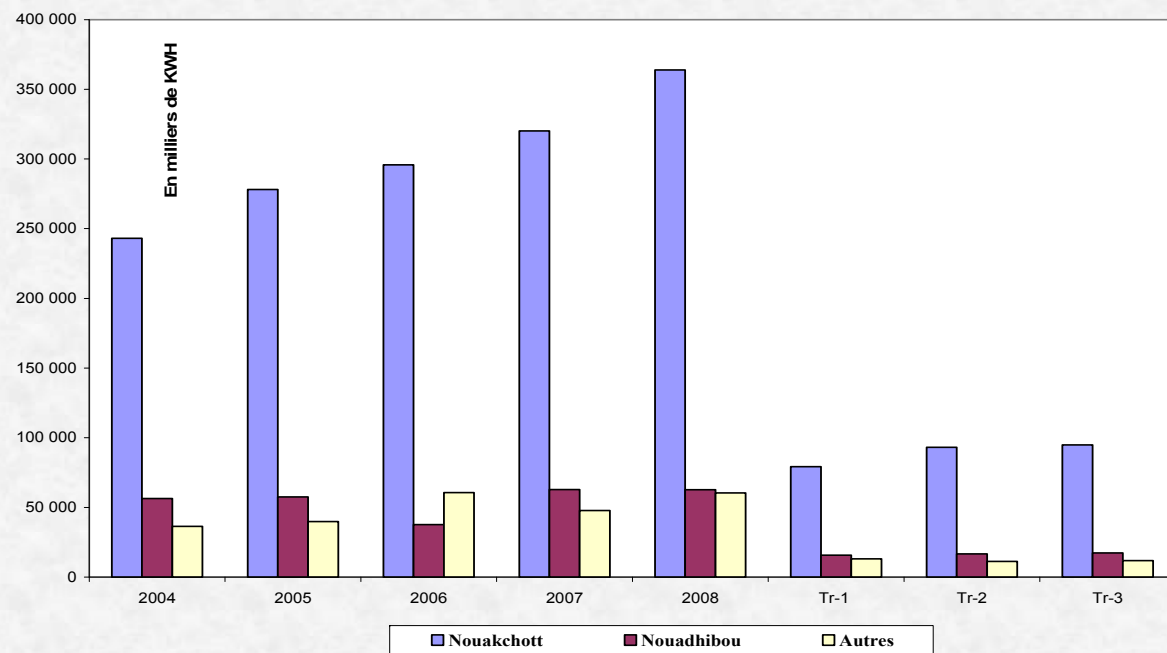


جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن

Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes

milliers de KW/h en Production									
Villes	2004	2005	2006	2007	2008	2009			المدن
						Trim-1	Trim-2	Trim-3	
Nouakchott	243 058	278 110	295 794	320 143	363 822	79 215	93 115	94 860	نواكشوط
Nouadhibou	56 437	57 518	37 655	62 818	62 698	15 772	16 609	17 323	انواذيبو
Autres	36 480	39 839	60 640	47 773	60 370	13 089	11 186	11 849	مدن أخرى
Total	335 975	375 467	394 089	430 734	486 890	108 076	120 910	124 032	المجموع
Source : SOMELEC			المصدر: الشركة الوطنية للكهرباء						

Graphique n°7. Production d'énergie



جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes

Production Eau en milliers de mètres cubes				الماء بالآلاف الأمتار المكعبة				المدن
Villes	2005	2006	2007	2008	2009			
					Trim-1	Trim-2	Trim-3	
Nouakchott	16 703	17300	18 870	21 226	5 141	5 334	5 369	نواكشوط
Nouadhibou	3 668	3945	3 947	4 148	1 251	1 266	1 300	انواذيبو
Autres	4 199	4580	5 731	5 927	1 391	1 507	1 472	مدن أخرى
Total	24 570	25 825	28 548	31 301	7 784	8 108	8 141	المجموع
Source : SNDE				المصدر: الشركة الوطنية للماء				

ب- الأأسعار

B. Les prix

جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك
Tableau 10. Indice des prix à la consommation

Base 100 = avril 2002 - mars 2003							اساس 100 = ابريل 2002 - مارس 2003						
المؤشر العام	غير ذلك من السلع والخدمات	الفنادق، المقاهي والمطاعم	التعليم	الترفيه، العروض والثقافة	النقل	الصحة	التجهيزات المنزلية والتجهيزات	السكن، الماء، الكهرباء، الغاز	مواد اللباس والأحذية	المواد الغذائية، المشروبات والتبغ	الفترات		
Indice Général	Autres biens et services	Hôtels, cafés, restaurants	Enseignement	Loisirs, spectacles et culture	Transports	Santé	Ameublement, équipements ménagers	Logement, eau, électricité, gaz	Articles d'habillement et articles chaussants	Produits alimentaires, boissons et tabac	Périodes		
												2007	
147,1	150,1	134,0	106,5	102,3	116,3	156,9	149,6	144,2	146,8	158,9	Septembre	سبتمبر	
148,2	149,4	134,0	106,5	99,8	116,3	156,9	149,8	144,8	148,6	160,7	Octobre	أكتوبر	
150,0	148,9	134,0	106,5	97,0	117,3	157,4	149,5	149,1	148,7	163,0	Novembre	نوفمبر	
151,3	150,9	134,0	106,5	96,9	119,0	157,6	149,7	150,4	152,6	164,2	Décembre	ديسمبر	
												2008	
152,7	152,0	141,1	106,5	94,0	119,0	157,5	150,5	160,1	146,2	164,8	Janvier	يناير	
153,2	152,2	141,1	106,6	91,2	119,0	155,7	150,5	159,4	144,0	166,1	Février	فبراير	
153,4	154,7	141,8	106,6	91,3	119,1	155,7	151,2	158,1	145,8	166,5	Mars	مارس	
154,1	154,9	141,9	106,6	91,3	119,1	157,4	152,4	157,1	146,7	167,8	Avril	أبريل	
155,6	154,2	141,9	106,6	91,4	119,1	156,5	153,4	157,1	147,2	170,3	Mai	مايو	
156,4	154,0	141,9	106,6	91,4	119,4	156,7	155,9	156,1	148,5	171,7	Juin	يونيو	
158,5	152,6	141,9	106,6	93,0	123,2	155,8	156,8	156,7	149,5	174,2	Juillet	يوليو	
159,6	152,3	141,9	106,6	92,3	124,0	155,4	157,1	157,3	149,7	175,9	Août	أغشت	
160,0	153,2	141,9	106,6	92,4	124,0	155,2	157,4	156,9	150,0	176,6	Septembre	سبتمبر	
159,3	153,2	142,3	106,6	91,8	124,1	155,8	158	157,3	150,5	175,0	Octobre	أكتوبر	
157,6	155,8	142,3	106,6	92,2	121,1	157,3	163,4	149,3	150,7	173,5	Novembre	نوفمبر	
157,2	156,0	142,3	106,6	92,3	121,1	157,8	163,9	149,5	151,0	172,6	Décembre	ديسمبر	
												2009	
157,5	157,9	142,3	106,7	93	121,1	158,2	166,7	150,0	151,8	172,4	Janvier	يناير	
157,7	157,5	142,3	106,7	92,1	122	159	166,8	150,8	152,1	172,6	Février	فبراير	
157,4	155,7	142,3	106,7	92	120,6	160,6	166,6	151,5	152,7	171,8	Mars	مارس	
157,5	156,2	145,8	106,7	91,5	120,2	161,1	167,0	151,6	159,4	171,2	Avril	أبريل	
157,9	156,8	145,8	106,7	92,1	119,2	161,3	167,0	152,4	159,6	171,8	Mai	مايو	
158,4	157,7	145,8	106,7	91,6	119,2	162,4	167,1	153,1	160,4	173,1	Juin	يونيو	
159,5	157,8	145,8	106,7	91,8	119,2	162,6	167,5	151	160,8	174,9	Juillet	يوليو	
160,4	156,9	145,8	106,7	92,1	119,2	162,7	166,8	151,5	159,7	176,7	Août	أغشت	
161,5	156,9	146,3	106,7	92,1	119,4	162,8	166,9	152,4	160,4	178,3	Septembre	سبتمبر	

Source : MAED/ONS

المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية/المكتب الوطني للإحصاء

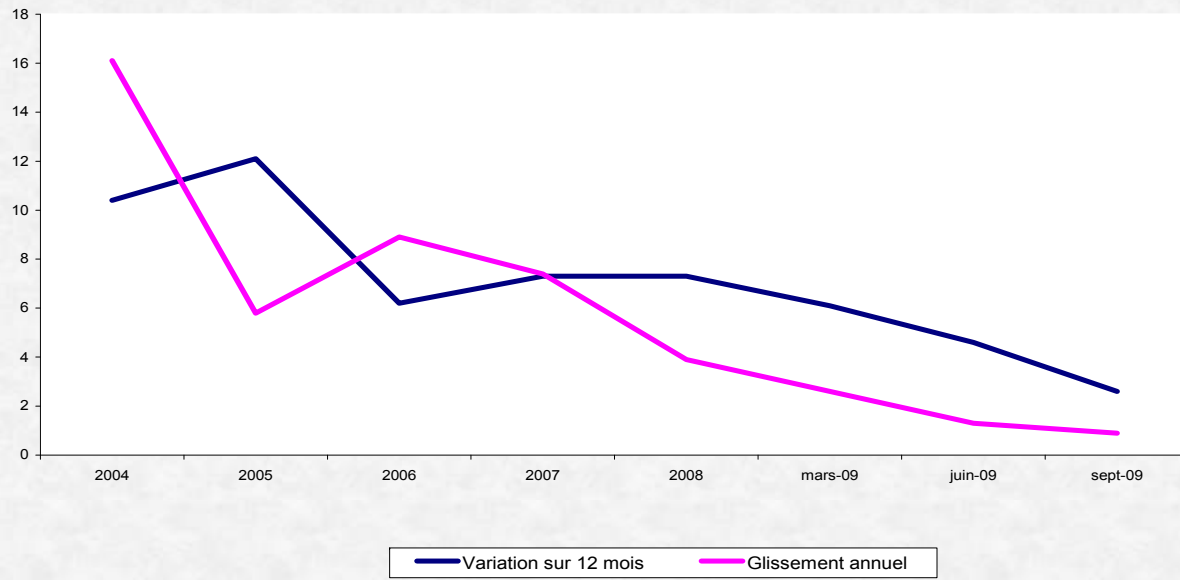
جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك

Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)

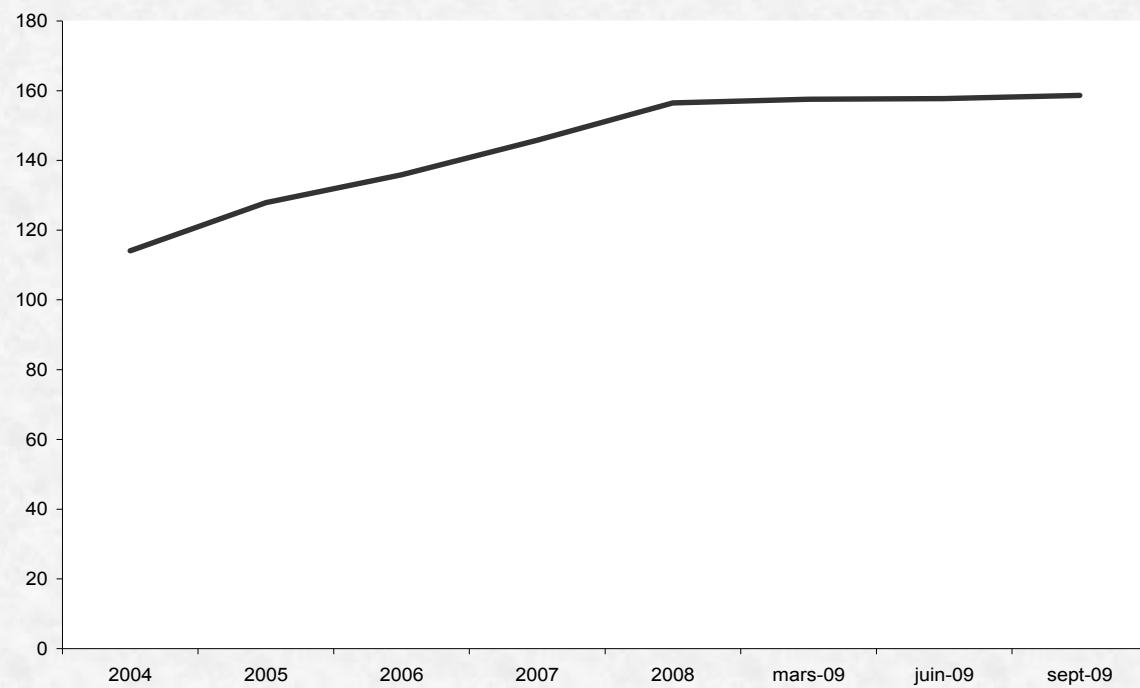
2002 - مارس 2003 أساس 100 = أبريل

Base 100 = avril 2002 - mars 2003						2002 - مارس 2003 أساس 100 = أبريل
Mois	2005	2006	2007	2008	2009	الشهر
Janvier	124,5	129,9	141,0	152,7	157,5	يناير
Février	125,0	130,9	142,0	153,2	157,7	فبراير
Mars	126,2	132,4	142,5	153,4	157,4	مارس
Avril	126,8	133,5	143,6	154,1	157,4	أبريل
Mai	128,1	134,7	144,7	155,6	157,9	مايو
Juin	129,1	135,5	145,5	156,4	158,7	يونيو
Juillet	130,0	136,5	146,5	158,5	159,5	يوليو
Août	131,1	137,6	146,7	159,6	160,4	أغشت
Septembre	127,8	138,9	147,1	160,0	161,5	سبتمبر
Octobre	128,3	139,6	148,2	159,3		أكتوبر
Novembre	128,7	140,4	150,0	157,6		نوفمبر
Décembre	129,4	140,9	151,3	157,2		ديسمبر
Moyenne	127,9	135,9	145,8	156,5	158,7	المتوسط السنوي
Inflation en %						التضخم %
Variation sur 12 mois	12,1	6,2	7,3	7,3	2,6	التغير خلال 12 شهرا
Glissement annuel	5,8	8,9	7,4	3,9	0,9	التغير السنوي (ديسمبر)
<i>Source : MAED/ONS</i>						<i>المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء</i>

Graphique n°8. Evolution de l'Inflation



Graphique n°9. Indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)



ج- المالية العامة

C- Finances publiques

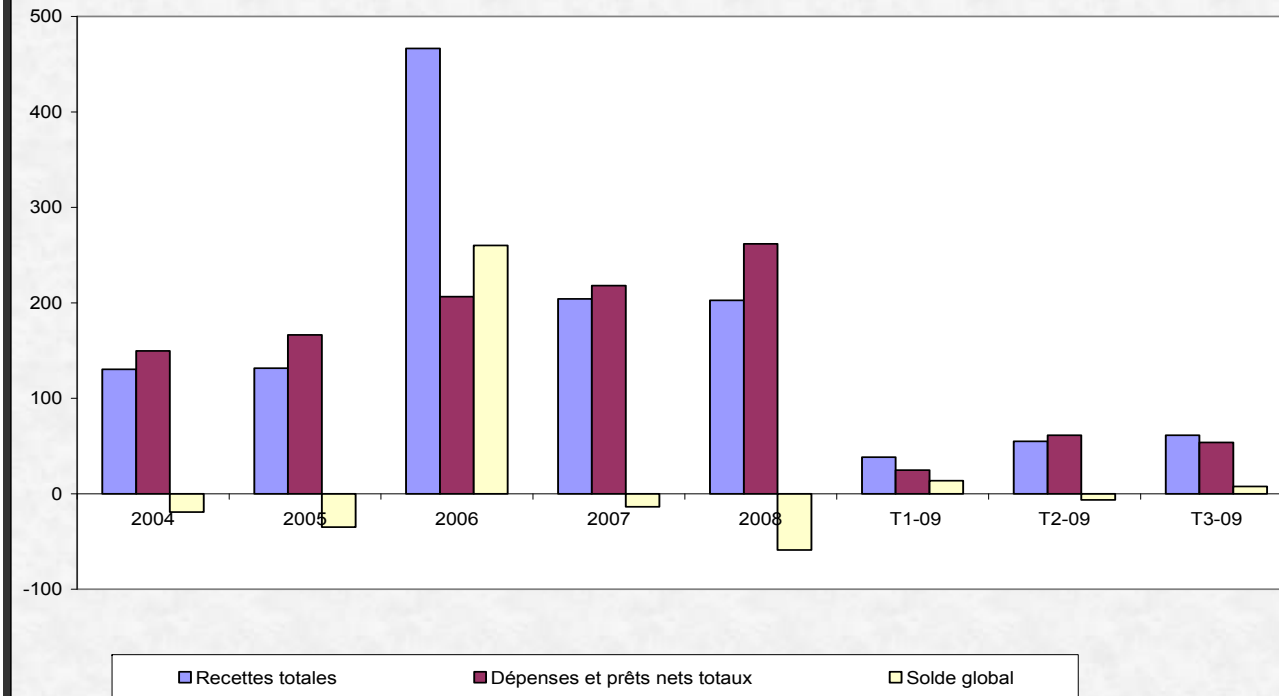
جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'Etat

En milliards d'ouguiya					بمليارات الأوقية			
Libellés	2005	2006	2007	2008	2009			المسميات
					Trim-1	Trim-2	Trim-3	
RECETTES TOTALES	131,4	466,5	204,3	202,6	38,5	54,9	61,3	إجمالي الإيرادات
<i>Recettes totales hors pétrole</i>	131,4	406,0	184,4	185,23	35,1	52,4	57,4	<i>إجمالي الإيرادات دون البترول</i>
<i>Recettes totales hors dons</i>	121,0	153,5	168,1	182,03	32,5	51,4	56,8	<i>الإيرادات الإجمالية دون الهبات</i>
<i>Recettes fiscales</i>	76,0	97,1	106,9	114,94	21,6	29,9	20,9	<i>الإيرادات الضريبية</i>
<i>Recettes non fiscales</i>	45,0	56,4	61,3	67,09	10,8	21,4	35,9	<i>إيرادات غير ضريبية</i>
<i>Dont. redevances de pêche de l'UE</i>	30,7	30,4	29,9	27,9	2,7	3,8	27,6	<i>منها حقوق الصيد (الاتحاد الأوروبي)</i>
<i>Dons</i>	10,0	252,5	16,3	3,2	2,6	1,1	0,5	<i>الهبات</i>
DEPENSES ET PRETS NETS TOTAUX	166,3	206,4	217,9	261,8	24,8	61,4	53,7	إجمالي النفقات والقروض الصافية
<i>Dépenses courantes</i>	126,7	157,9	159,4	191,1	24,0	54,7	41,0	<i>نفقات جارية</i>
<i>Dépenses d'équipement et prêts nets</i>	36,6	44,6	58,5	55,59	0,8	6,7	12,7	<i>نفقات رأسمالية</i>
<i>Autres</i>	3,0	3,9		15,1	--	--	--	<i>أخرى</i>
<i>Solde, hors pétrole et dons</i>	-44,9	-52,9	-49,8	-79,7	8,3	-10,0	3,1	<i>الرصيد دون الهبات</i>
<i>Solde, hors pétrole dons compris</i>	-34,9	199,6	-33,5	-76,5	10,3	-8,9	3,7	<i>الرصيد مع الهبات</i>
<i>Recettes pétrolières nettes</i>		60,5	19,9	17,4	11,1	2,5	3,9	<i>الإيرادات البترولية الصافية</i>
SOLDE GLOBAL	-34,9	260,1	-13,6	-59,1	13,73	-6,4	7,6	الرصيد الإجمالي
FINANCEMENT	34,9	-260,1	13,6	59,1	-13,73	6,4	-7,6	التمويل
<i>Financement intérieur</i>	20,6	-38,7	3,0	47,1	-18,28	10,6	-5,7	<i>التمويل الداخلي</i>
<i>Financement extérieur</i>	11,1	-223,9	15,1	11,6	3,6	-1,9	-1,2	<i>التمويل الخارجي</i>
<i>Erreurs et omissions</i>	3,2	2,5	-4,6	0,4	0,9	-2,3	-0,7	<i>خطأ وسهو</i>

Source : MF /DGT /CP

المصدر : منارة المالية / المديرية العامة للخزينة والمحاسبة العمومية

Graphique n° 10. Evolution des Finances Publiques



د- النقد و الائتمان

D- Monnaie et Crédit

جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني

Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM

Chiffres de fin de période, en millions d'ouguiya								أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	مارس-09	يونيو-09	سبتمبر-09	المسميات
	déc-05	déc-06	déc-07	déc-08	mars-09	juin-09	sept-09	
Avoirs extérieurs	18 912	52 219	52 405	50 952	43 032	45 119	82 171	موجودات خارجية
Avoirs en Or	1 505	1 578	2 396	2 590	2 590	2 590	2 590	موجودات من الذهب
Avoirs en devises	17 407	50 641	50 009	48 362	40 442	42 529	79 580	موجودات بالعملة الصعبة
Créances sur l'Etat	134 575	130 971	132 187	129 480	129 521	130 480	126 845	ديون على الدولة
Créances sur les banques	0	300	3 645	3 293	2 693	2 693	2 693	ديون على البنوك الأولية
Autres postes	20 013	43 774	44 444	56 502	57 143	56 462	57 285	بنود أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	173 500	227 264	232 681	240 226	232 389	234 754	268 993	مجموع الأصول
Base monétaire	68 046	83 973	95 924	110 560	114 222	126 747	135 938	القاعدة النقدية
Billets et monnaie en circulation	49 109	66 430	68 924	69 989	72 692	78 461	87 640	النقد المتداول
Réserves des banques primaires	18 937	17 543	27 000	40 571	41 530	48 286	48 298	احتياطات البنوك الأولية
Engagements extérieurs	61 995	51 342	43 809	40 887	39 864	40 236	61 379	التزامات خارجية
Dépôts de l'Etat	21 964	45 629	44 486	33 923	19 946	14 371	11 798	ودائع حكومية
Compte de Capital	3 171	7 473	3 839	337	-340	-592	-997	حساب رأس المال
Autres postes	18 324	38 847	44 623	54 521	58 699	53 992	60 874	بنود أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	173 500	227 264	232 681	240 227	232 390	234 754	268 993	مجموع الخصوم
Source : BCM/DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				

جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – أصول

Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes de l'actif	ديون على البنوك الأولية Créances sur les banques primaires	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	منها: موجودات من العملة الصعبة dont : Avoirs en devise	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	الفترات Périodes
37 555	7 090	5 076	17 905	7 045	7 484	1 992
43 047	10 207	4 412	22 861	5 112	5 567	1 993
45 014	9 908	1 667	29 496	3 385	3 943	1 994
51 324	11 883	968	31 225	6 645	7 248	1 995
63 053	14 260	1 280	39 156	7 759	8 357	1 996
74 268	14 261	2 506	48 726	8 222	8 775	1 997
93 274	19 277	2 790	60 507	10 029	10 700	1 998
107 743	21 375	2 178	75 509	7 938	8 681	1 999
123 998	15 151	828	95 663	11 575	12 356	2 000
140 946	16 932	579	112 969	9 629	10 466	2 001
154 512	20 290	1 579	112 787	18 792	19 856	2 002
156 197	22 197	1 279	124 314	7 143	8 407	2 003
174 885	31 576	770	132 587	8 667	9 952	2 004
173 500	20 013	-	134 575	17 407	18 912	2 005
227 264	43 774	300	130 971	50 641	52 219	2 006
232 681	44 444	3 645	132 187	50 009	52 405	2 007
240 226	56 502	3 293	129 480	48 362	50 952	2 008
						2009
229 636	56 347	3 293	129 554	37 852	40 442	Janvier
225 291	56 380	2 693	129 511	34 117	36 707	Février
232 389	57 143	2 693	129 521	40 442	43 032	Mars
229 078	55 622	2 693	129 900	38 273	40 863	Avril
232 595	56 663	2 693	130 051	40 598	43 188	Mai
234 754	56 462	2 693	130 480	42 529	45 119	Juin
236 260	56 653	2 693	131 921	42 404	44 994	Juillet
257 973	57 871	2 693	127 881	66 938	69 529	Août
268 993	57 285	2 693	126 845	79 580	82 171	Septembre

Source : BCM /DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – خصوم
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes du passif	حساب رأس المال Compte de Capital	ودائع حكومية Dépôts de l'Etat	التزامات خارجية Engagements extérieurs	منها النقد المتداول Billets et monnaie en circulation	القاعدة النقدية Base monétaire	الفترات Périodes	
37 555	-15 555	2 858	4 501	31 542	7 731	14 209	1 992	
43 047	-16 747	2 810	7 492	27 225	8 888	22 267	1 993	
45 014	-20 402	2 877	8 290	29 755	10 157	24 494	1 994	
51 324	-21 920	2 966	10 351	33 479	11 678	26 448	1 995	
63 053	-19 038	3 248	25 230	33 313	12 437	20 300	1 996	
74 268	-20 053	3 284	30 348	39 236	14 226	21 453	1 997	
93 274	-19 476	3 549	40 168	46 092	15 151	22 941	1 998	
107 743	-19 709	3 832	50 994	48 178	18 149	24 448	1 999	
123 998	-21 382	3 728	64 392	51 979	21 587	25 281	2 000	
140 946	-12 526	4 660	44 962	59 926	25 514	43 924	2 001	
154 512	-10 419	4 611	54 951	59 634	28 522	45 735	2 002	
156 197	-18 368	5 050	47 775	60 340	44 289	61 400	2 003	
174 885	25 737	5 412	13 127	60 692	42 777	69 917	2 004	
173 500	18 324	3 171	21 964	61 995	49 109	68 046	2 005	
227 264	38 847	7 473	45 629	51 342	66 430	83 973	2 006	
232 681	44 623	3 839	44 486	43 809	68 924	95 924	2 007	
240 227	54 521	337	33 923	39 119	69 989	110 560	2 008	
							2009	
229 636	58 577	3 900	16 902	35 337	71 670	114 919	جانـير	
225 290	56 253	3 728	22 074	34 985	70 211	108 250	فـبرـاير	
232 390	58 699	3 500	19 946	36 024	72 692	114 222	مـارـس	
229 078	54 127	4 867	19 563	35 961	75 419	114 560	أـبرـيل	
232 595	54 085	4 075	18 971	36 138	77 212	119 326	مـايـو	
234 754	53 992	3 386	14 371	36 258	78 461	126 747	يـونـيو	
236 260	55 751	-894	11 143	40 080	130 181	130 181	يـولـيو	
257 973	58 875	-1 225	22 906	39 761	137 657	137 657	أـغـسـت	
268 993	60 874	-997	11 798	61 379	135 938	135 938	سـبـتـمـبر	

Source : BCM /DGE

المصدر : البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires

Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	مارس-09	يونيو-09	سبتمبر-09	المسميات
	déc-05	déc-06	déc-07	déc-08	mars-09	juin-09	sept-09	
Réserves	18 269	17 146	28 292	40 596	43 060	47 343	51 304	احتياطات
Avoirs extérieurs	16 535	30 111	25 555	18 448	17 833	22 218	25 903	موجودات خارجية
Créances sur l'Etat	47 356	27 512	35 383	46 564	32 236	30 645	31 355	ديون على الدولة
Créances sur l'économie	139 968	151 926	180 826	223 450	230 179	241 068	241 658	ديون على الاقتصاد
Autres postes de l'actif	23 937	30 274	33 236	31 150	36 999	37 257	38 734	أبواب أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	246 065	256 969	303 292	360 208	360 307	378 531	388 954	مجموع الأصول
Dépôts à vue	79 173	82 311	102 133	133 068	128 383	128 596	137 912	ودائع تحت الطلب
Dépôts à terme	25 527	29 177	40 501	37 576	39 371	38 760	38 640	ودائع لأجل
Dépôts de l'Etat	315	671	1 223	426	258	232	318	ودائع الدولة
Engagements extérieurs	48 602	34 002	25 965	37 998	33 056	44 314	42 180	التزامات خارجية
Compte de capital	72 538	88 809	100 374	110 178	118 120	122 147	123 164	حساب رأس المال
Crédit de la BCM	0	300	3 645	3 293	2 693	2 693	2 693	قروض البنك المركزي
Autres postes du passif	19 910	21 699	29 451	37 669	38 426	41 790	44 047	أبواب أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	246 065	256 969	303 292	360 208	360 307	378 532	388 954	مجموع الخصوم
<i>Source : BCM/DGE</i>				<i>المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات</i>				

جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	احتياطيات Réserves	الفترات Périodes	
68 255	15 426	47 636	-1 807	1 809	5 191	1992	
68 368	9 049	44 286	-2 500	4 305	13 228	1993	
69 672	10 732	45 504	-3 000	3 561	12 875	1994	
52 053	8 679	31 205	-3 308	4 691	10 786	1995	
60 474	11 787	39 420	-994	6 194	4 067	1996	
79 068	17 166	52 452	1 159	2 328	5 963	1997	
78 765	17 381	53 017	914	2 920	4 533	1998	
84 810	13 489	63 185	-257	3 507	4 886	1999	
96 500	18 429	70 035	249	4 400	3 387	2000	
114 392	16 654	74 024	2 113	5 122	16 479	2001	
137 161	19 725	94 246	3 847	7 559	11 784	2002	
163 713	20 566	114 206	5 592	6 843	16 506	2003	
207 325	30 305	131 823	8 127	7 846	29 224	2004	
246 065	23 937	139 968	47 356	16 535	18 269	2005	
256 969	30 274	151 926	27 512	30 111	17 146	2006	
303 292	33 236	180 826	35 383	25 555	28 292	2007	
360 208	31 150	223 450	46 564	18 448	40 596	2008	
						2009	
357 688	33 550	225 130	35 238	16 760	47 010	Janvier	يناير
356 469	35 597	228 588	36 718	14 100	41 466	Février	فبراير
360 307	36 999	230 179	32 236	17 833	43 060	Mars	مارس
363 538	38 693	226 883	34 297	24 948	38 717	Avril	أبريل
372 617	37 909	227 671	37 789	27 429	41 819	Mai	مايو
378 531	37 257	241 068	30 645	22 218	47 343	Juin	يونيو
391 840	38 538	247 344	33 008	26 283	46 667	Juillet	يوليو
394 473	40 419	244 929	31 641	26 531	50 953	Août	أغسطس
388 954	38 734	241 658	31 355	25 903	51 304	Septembre	سبتمبر

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولىة- خصوم
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes	حساب رأس المال Compte de capital	قروض البنك المركزي Crédits de la B.C.M	التزامات خارجية Engagements Extérieurs	ودائع الدولة Dépôts de l'Etat	ودائع لأجل Dépôts à terme	ودائع تحت الطلب Dépôts à vue	الفترات Périodes	
68 255	10 221	20 488	4 380	13 835	158	7 187	11 986	1992	
68 368	9 480	20 267	3 351	16 925	61	6 635	11 649	1993	
69 672	7 542	21 437	3 351	16 601	48	7 612	13 081	1994	
52 053	3 809	17 234	0	13 268	118	7 517	10 107	1995	
60 475	5 592	21 508	560	10 566	422	8 818	13 009	1996	
79 068	7 095	25 005	1 687	17 174	124	9 511	18 472	1997	
78 765	6 512	27 649	1 618	15 388	86	9 193	18 319	1998	
84 810	6 425	31 196	1 407	16 735	206	8 327	20 514	1999	
96 500	9 332	39 191	0	12 904	90	8 800	26 183	2000	
114 392	9 815	43 035	0	10 679	269	11 529	39 065	2001	
137 161	10 999	48 818	0	12 895	240	14 548	49 661	2002	
163 713	12 124	61 475	0	15 985	145	18 146	55 838	2003	
207 325	18 671	67 449	0	28 990	433	23 455	68 327	2004	
246 065	19 910	72 538	0	48 602	315	25 527	79 173	2005	
256 969	21 699	88 809	300	34 002	671	29 177	82 311	2006	
303 292	29 451	100 374	3 645	25 965	1 223	40 501	102 133	2007	
360 208	37 669	110 178	3 293	37 998	426	37 576	133 068	2008	
								2009	
357 688	34 364	111 680	3 293	36 255	560	38 378	133 158	Janvier	يناير
356 469	37 347	113 774	2 693	35 779	221	37 495	129 160	Février	فبراير
360 307	38 426	118 120	2 693	33 056	258	39 371	128 383	Mars	مارس
363 538	39 981	118 913	2 693	32 379	548	37 727	131 297	Avril	أبريل
372 392	39 229	120 423	2 693	34 094	270	38 670	137 013	Mai	مايو
378 532	41 790	122 147	2 693	44 314	232	38 760	128 596	Juin	يونيو
391 840	41 559	122 877	2 693	48 918	738	42 542	132 513	Juillet	يوليو
394 473	42 417	121 304	2 693	46 455	184	40 809	140 611	Août	أغسطس
388 954	44 047	123 164	2 693	42 180	318	38 640	137 912	Septembre	سبتمبر

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
المجموع العام Total Général (1)+(2)	ودائع لأجل DEPOTS A TERME				ودائع نقدية تحت الطلب DEPOTS MONÉTAIRES A VUE				الفترات Périodes
	المجموع Total (2)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particulier s et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	المجموع Total (1)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	
17 624	7 517	3 520	639	3 358	10 107	316	5 843	3 948	1995
21 827	8 818	5 137	864	2 817	13 009	939	7 230	4 840	1996
27 983	9 511	5 338	776	3 397	18 472	1 079	10 556	6 837	1997
27 512	9 193	5 085	834	3 274	18 319	1 350	10 411	6 558	1998
28 841	8 327	5 637	871	1 819	20 514	2 472	11 926	6 116	1999
34 983	8 800	5 857	612	2 331	26 183	1 627	15 155	9 401	2000
50 594	11 529	7 049	958	3 522	39 065	960	24 191	13 914	2001
64 209	14 548	9 606	540	4 402	49 661	584	31 964	17 113	2002
73 984	18 146	12 989	1477	3 680	55 838	544	36 918	18 376	2003
91 782	23 455	17 289	2224	3 942	68 327	1 536	45 092	21 699	2004
104 700	25 527	19 159	2460	3 908	79 173	4 398	53224	21 551	2005
111 488	29 177	17 094	5 862	6 221	82 311	5 918	53 591	22 802	2006
142 634	40 501	23 077	10 511	6 913	102 133	4 628	69 501	28 004	2007
170 644	37 576	22 325	9 981	5 270	133 068	7 424	95 301	30 343	2008
									2009
171 536	38 378	24 139	9 323	4 916	133 158	6 235	98 051	28 872	يناير
166 655	37 495	24 639	8 809	4 047	129 160	5 511	94 912	28 737	فبراير
167 754	39 371	25 922	8 899	4 550	128 383	4 959	94 785	28 639	مارس
169 024	37 727	24 462	9 052	4 213	131 297	6 059	98 096	27 142	أبريل
175 683	38 670	24 386	9 031	5 253	137 013	6 330	102 066	28 617	مايو
167 787	39 191	24 255	9 396	5 540	128 596	6 439	97 053	25 104	يونيو
175 055	42 542	24 627	11 337	6 578	132 513	7 080	99 319	26 114	يوليو
181 420	40 809	23 252	11 412	6 145	140 611	7 648	105 926	27 037	أغسطس
176 552	38 640	23 812	8 202	6 626	137 912	6 885	103 287	27 740	سبتمبر

Source : BCM / DGE

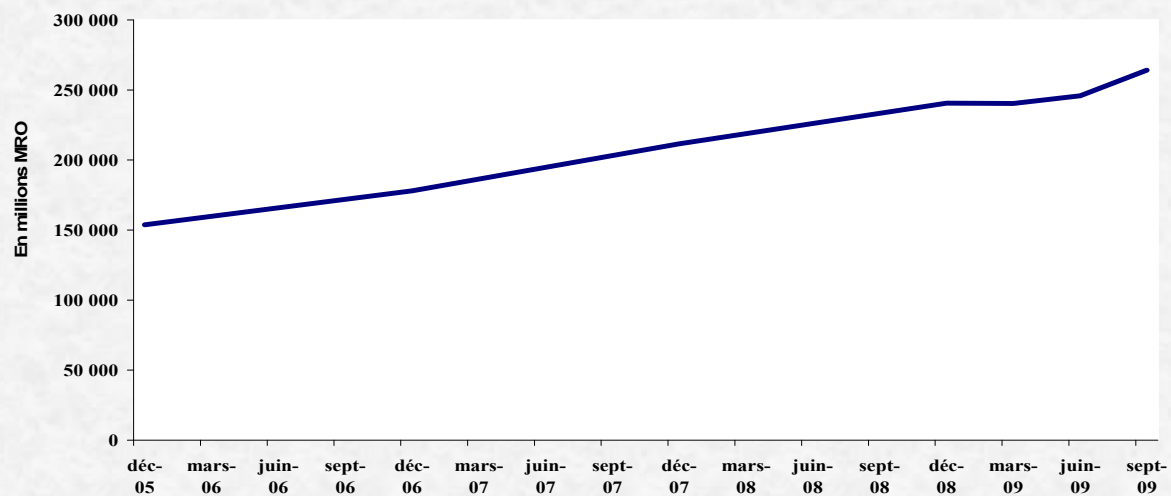
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	مارس-09	يونيو-09	سبتمبر-09	المسميات
	déc-05	déc-06	déc-07	déc-08	mars-09	juin-09	sept-09	
Masse monétaire	153 809	177 918	211 558	240 633	240 446	245 817	264 192	الكتلة النقدية
Monnaie	128 282	148 741	171 057	203 057	201 075	207 057	225 552	النقد
Circulation fiduciaire	49 109	66 430	68 924	69 989	72 692	78 461	87 640	النقد المتداول
Monnaie scripturale	79 173	82 311	102 133	133 068	128 383	128 596	137 912	نقد كتابي
<i>Dont Dépôts à vue</i>	<i>79 173</i>	<i>82 311</i>	<i>102 133</i>	<i>133 068</i>	<i>128 383</i>	<i>128 596</i>	<i>137 912</i>	منها ودائع تحت الطلب
Quasi-monnaie	25 527	29 177	40 501	37 576	39 371	38 760	38 640	شبه النقود
Autres postes (net)	74 187	85 143	101 671	129 799	133 893	139 107	142 513	حسابات أخرى صافية
TOTAL RESSOURCES	227 996	263 061	313 229	370 432	374 339	384 924	406 705	مجموع الموارد
Créances nettes sur l'ext.	-75 150	-3 014	8 186	-9 485	-12 054	-17 213	4 515	صافي الديون على الخارج
Avoirs extérieurs	35 447	82 330	77 960	69 400	60 865	67 337	108 074	موجودات خارجية
Engagements ext.	110 597	85 344	69 774	78 885	72 920	84 550	103 559	التزامات خارجية
Crédits intérieurs	303 148	266 075	305 043	379 916	386 392	402 136	402 190	القروض الداخلية
Créances sur l'économie	143 496	153 892	183 182	238 221	244 839	255 614	256 107	ديون على الاقتصاد
Créances nettes sur l'Etat	159 652	112 183	121 861	141 695	141 554	146 522	146 083	صافي الديون على الدولة
TOTAL CONTREPARTIES	231 729	266 985	317 052	370 431	374 338	384 923	406 705	مجموع المقابلات
Source : BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				

Graphique n° 11. Evolution de la masse monétaire



جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الموارد Total des Ressources	أبواب أخرى (صافية) Autres Postes (net)	الكتلة النقدية Masse Monétaire	شبه النقود Quasi - monnaie	مجموع النقود Total Monnaie	النقود الكتابية Monnaie Scripturale	النقد المتداول Circulation Fiduciaire	الفترات Périodes
23 441	-3 463	26 904	7 187	19 717	11 986	7 731	1992
23 509	-3 663	27 172	6 635	20 537	11 649	8 888	1993
25 393	-5 457	30 850	7 612	23 238	13 081	10 157	1994
14 540	-14 762	29 302	7 517	21 785	10 107	11 678	1995
23 407	-10 857	34 264	8 818	25 446	13 009	12 437	1996
27 575	-14 634	42 209	9 511	32 698	18 472	14 226	1997
27 323	-15 340	42 663	9 193	33 470	18 319	15 151	1998
35 661	-11 329	46 990	8 327	38 663	20 514	18 149	1999
54 482	-2088	56 570	8 800	47 770	26 183	21 587	2000
90 222	14 114	76 108	11 529	64 579	39 065	25 514	2001
112 253	19 522	92 731	14 548	78 183	49 661	28 522	2002
137 836	19 563	118 273	18 146	100 127	55 838	44 289	2003
190 356	55 797	134 559	23 455	111 104	68 327	42 777	2004
227 996	74 187,0	153 809	25 527	128 282	79 173	49 109	2005
263 061	85 143,0	177 918	29 177	148 741	82 311	66 430	2006
313 229	101 671,0	211 558	40 501	171 057	102 133	68 924	2007
370 432	129 799	240 633	37 576	203 057	133 068	69 989	2008
							2009
369 018	125 812	243 406	38 378	205 028	133 158	71 870	يناير
363 543	126 677	236 866	37 495	199 371	129 160	70 211	فبراير
374 339	133 893	240 446	39 371	201 075	128 383	72 692	مارس
379 187	134 744	244 443	37 727	206 716	131 297	75 419	أبريل
387 268	134 373	252 895	38 670	214 225	137 013	77 212	مايو
384 924	139 107	245 817	38 760	207 057	128 596	78 461	يونيو
397 193	135 063	262 129	42 542	219 587	132 513	87 074	يوليو
405 686	136 515	269 171	40 809	228 362	140 611	87 751	أغسطس
406 705	142 513	264 192	38 640	225 552	137 912	87 640	سبتمبر

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

دول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي

Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
مجموع المقابلات Total des Contreparties	القروض الداخلية Crédits Intérieurs	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances nettes/Etat	التزامات خارجية Engagements extérieurs	مجموع الموجودات الخارجية Total des Avoirs extérieurs	موجودات خارجية للبنوك الأولية Avoirs extérieurs des Banques Primaires	موجودات خارجية للبنك المركزي Avoirs extérieurs de la BCM	الفترات Périodes	
14 540	49 348	31 900	17 448	(46 747)	11 939	4 691	7 248	1995	
23 406	52 734	40 224	12 510	(43 879)	14 551	6 194	8 357	1996	
27 576	72 883	53 470	19 413	(56 410)	11 103	2 328	8 775	1997	
27 324	75 184	54 018	21 166	(61 480)	13 620	2 920	10 700	1998	
35 660	88 385	64 332	24 053	(64 913)	12 188	3 507	8 681	1999	
54 484	102 611	71 181	31 430	(64 883)	16 756	4 400	12 356	2000	
90 227	145 244	75 393	69 851	(70 605)	15 588	5 122	10 466	2001	
112 254	157 368	95 925	61 443	(72 529)	27 415	7 559	19 856	2002	
137 837	198 912	116 926	81 986	(76 325)	15 250	6 843	8 407	2003	
190 356	262 240	135 086	127 154	(89 682)	17 798	7 846	9 952	2004	
227 998	303 148	143 496	159 652	(110 597)	35 447	16 535	18 912	2005	
263 061	266 075	153 892	112 183	(85 344)	82 330	30 111	52 219	2006	
313 229	305 043	183 182	121 861	(69 774)	77 960	25 555	52 405	2007	
370 431	379 916	238 221	141 695	(78 885)	69 400	18 448	50 952	2008	
								2009	
369 018	387 189	239 860	147 381	-75 374	57 266	16 760	40 506	Janvier	يناير
363 543	387 217	243 283	143 985	-74 480	50 870	14 100	36 770	Février	فبراير
374 338	386 392	244 839	141 605	-72 920	60 931	17 833	43 098	Mars	مارس
379 187	385 597	241 511	144 086	-72 221	65 811	24 948	40 863	Avril	أبريل
387 268	390 851	242 252	148 599	-74 199	70 617	27 429	43 188	Mai	مايو
384 923	402 136	243 816	146 522	-84 550	67 337	22 218	45 119	Juin	يونيو
397 193	414 914	261 866	153 048	-88 998	71 277	26 283	44 994	Juillet	يوليو
405 686	395 843	259 410	136 433	-86 216	96 060	26 531	69 529	Août	أغسطس
406 705	402 190	256 107	146 083	-103 559	108 074	25 903	82 171	Septembre	سبتمبر

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

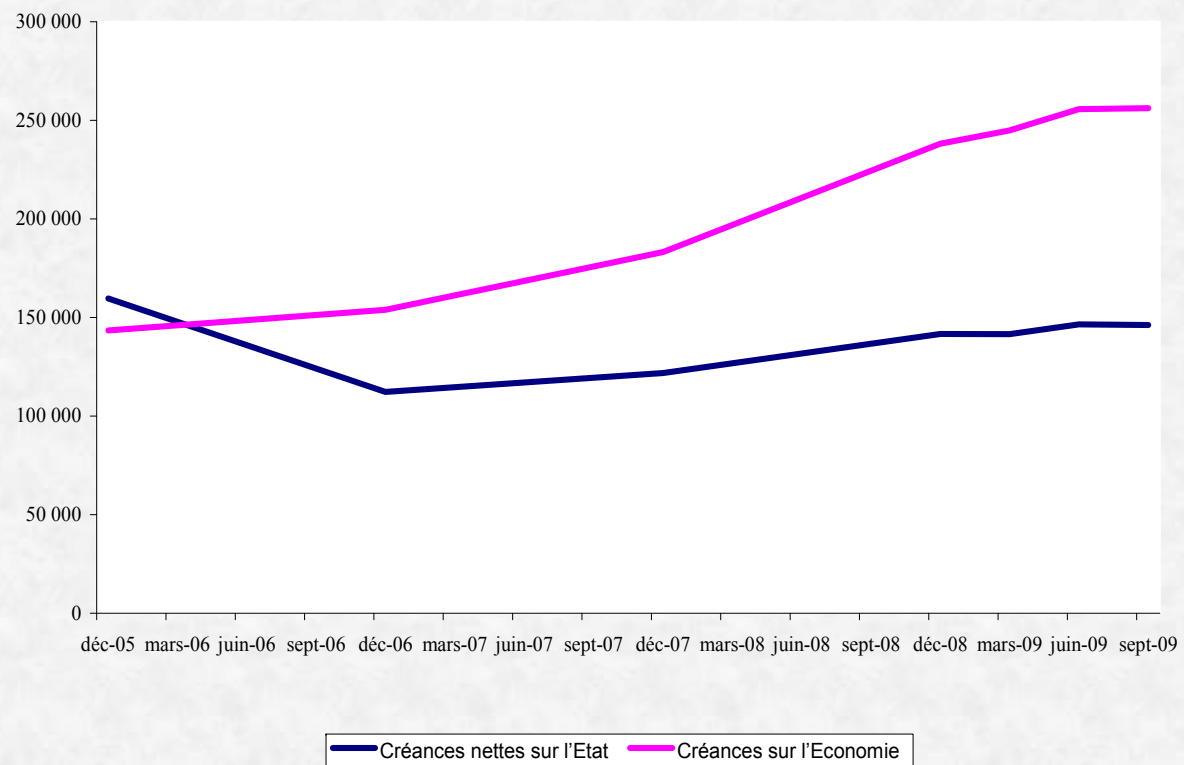
جدول 23. الائتمان المحلي
Tableau 23. Les crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya								أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	مارس-09	يونيو-09	سبتمبر-09	المسميات
	déc-05	déc-06	déc-07	déc-08	mars-09	juin-09	sept-09	
A. Créances nettes sur l'Etat (1-2)	159 652	112 183	121 861	141 695	141 554	146 522	146 083	(أ) صافي الديون على الحكومة (2-1)
1. Créances sur l'Etat	181 931	158 483	167 570	176 044	161 758	161 125	158 199	(1) ديون على الحكومة
<i>Banque Centrale de Mauritanie</i>	<i>134 575</i>	<i>130 971</i>	<i>132 187</i>	<i>129 480</i>	<i>129 521</i>	<i>130 480</i>	<i>126 845</i>	البنك المركزي
<i>Banques primaires</i>	<i>47 356</i>	<i>27 512</i>	<i>35 383</i>	<i>46 564</i>	<i>32 236</i>	<i>30 645</i>	<i>31 355</i>	البنوك الأولية
2. Dépôts de l'Etat	22 279	46 300	45 709	34 349	20 204	14 603	12 116	(2) ودائع الحكومة
<i>Banque Centrale de Mauritanie</i>	<i>21 964</i>	<i>45 629</i>	<i>44 486</i>	<i>33 923</i>	<i>19 946</i>	<i>14 371</i>	<i>11 798</i>	البنك المركزي
<i>Banques primaires</i>	<i>315</i>	<i>671</i>	<i>1 223</i>	<i>426</i>	<i>258</i>	<i>232</i>	<i>318</i>	البنوك الأولية
B. Créances sur l'économie (1+2)	143 496	153 892	183 182	238 221	244 839	255 614	256 107	(ب) ديون على الاقتصاد (2+1)
1. Créances des banques	139 968	151 926	180 826	223 450	230 179	241 068	241 658	(1) قروض مصرفية
<i>Crédits à CT</i>	<i>120 216</i>	<i>134 976</i>	<i>158 705</i>	<i>185 020</i>	<i>190 624</i>	<i>200 908</i>	<i>203 800</i>	قروض قصيرة الأجل
<i>Crédits à MT et LT</i>	<i>19 752</i>	<i>16 950</i>	<i>22 121</i>	<i>38 430</i>	<i>39 555</i>	<i>40 160</i>	<i>37 858</i>	قروض طويلة ومتوسطة الأجل
2. Créances BCM	3 528	1 966	2 356	14 771	14 660	14 546	14 449	(2) قروض البنك المركزي
Total Crédits Intérieurs (A+B)	303 148	266 075	305 043	379 916	386 392	402 136	402 190	مجموع الائتمان المحلي (أ+ب)

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

Graphique n° 12. Evolution des crédits Intérieurs



جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الائتمان المحلي Total Crédits Intérieurs (7)= (3)+ (6)	مجموع الديون على الاقتصاد Total créances sur l'économie (6)= (4) + (5)	ديون البنك المركزي على القطاع الخاص Créances BCM sur le privé (5)	ديون البنوك الأولية على الاقتصاد Créances des Banques Primaires sur l'économie (4)	مجموع صافي الديون على الدولة Total Créances Nettes sur l'Etat (3)= (1)+ (2)	صافي ديون البنوك الأولية على الدولة Créances nettes des Banques Primaires sur l'Etat (2)	صافي ديون البنك المركزي على الدولة Créances nettes BCM sur l'Etat (1)	الفترات Périodes
49 348	31 900	695	31 205	17 448	-3 426	20 874	1 995
52 734	40 224	804	39 420	12 510	-1 416	13 926	1 996
72 883	53 470	1 018	52 452	19 413	1 035	18 378	1 997
75 185	54 018	1 001	53 017	21 167	828	20 339	1 998
88 384	64 332	1 147	63 185	24 052	-463	24 515	1 999
102 611	71 181	1 146	70 035	31 430	159	31 271	2 000
145 244	75 393	1 369	74 024	69 851	1 844	68 007	2 001
157 368	95 925	1 679	94 246	61 443	3 607	57 836	2 002
198 912	116 926	2 720	114 206	81 986	5 447	76 539	2 003
262 240	135 086	3 263	131 823	127 154	7 694	119 460	2 004
303 148	143 496	3 528	139 968	159 652	47 041	112 611	2 005
266 075	153 892	1 966	151 926	112 183	26 841	85 342	2 006
305 043	183 182	2 356	180 826	121 861	34 160	87 701	2 007
379 916	238 221	14 771	223 450	141 695	46 138	95 557	2 008
							2009
387 189	239 860	14 730	225 130	147 330	34 678	112 652	يناير
387 217	243 283	14 695	228 588	143 934	36 497	107 437	فبراير
386 392	244 839	14 660	230 179	141 554	31 978	109 575	مارس
388 893	244 807	14 628	230 179	144 086	33 749	110 337	أبريل
390 851	242 252	14 581	227 671	148 599	37 519	111 079	مايو
402 136	255 614	14 546	241 068	146 522	30 413	116 109	يونيو
414 914	261 866	14 522	247 344	153 048	32 270	120 778	يوليو
395 843	259 410	14 481	244 929	136 433	31 457	104 976	أغسطس
402 190	256 107	14 449	241 658	146 083	31 037	115 047	سبتمبر

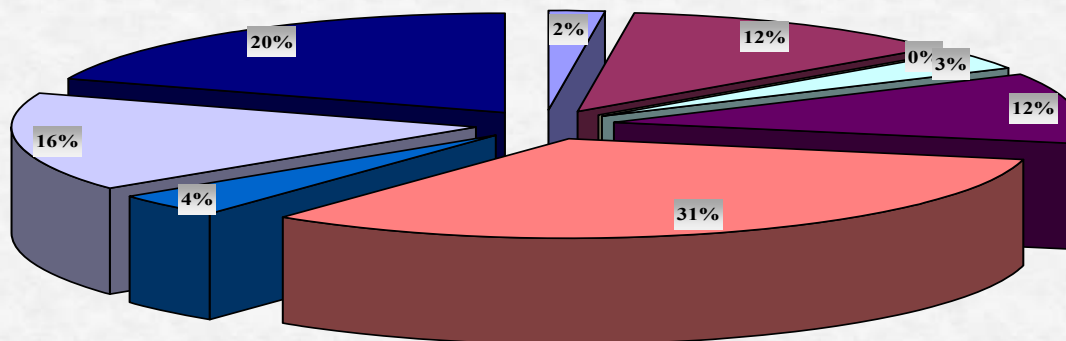
Source: BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 25 . جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
Tableau 25. Concours bancaires par secteur d'activité

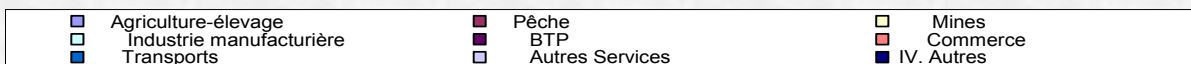
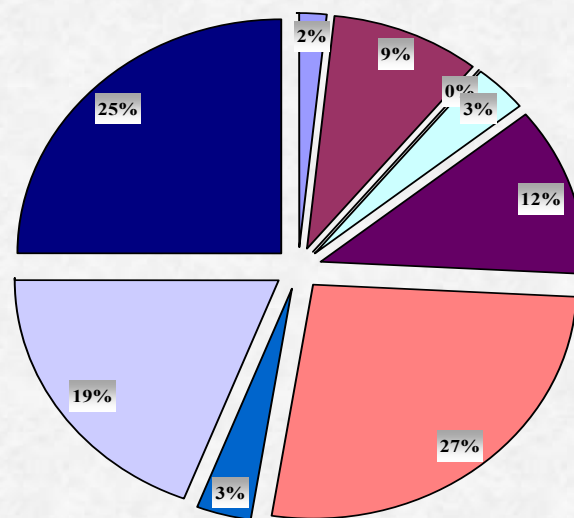
Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya		أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات						
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	مارس-09	يونيو-09	سبتمبر-09	المسميات
	déc-05	déc-06	Déc-07	déc-08	mars-09	juin-09	sept-09	
I. Agriculture, élevage et pêche	20 745	25 084	22 523	29 022	29 771	25 568	24 649	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	936	1 219	2 321	4 031	4 611	4 012	3 953	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	19 809	23 865	20 202	24 991	25 160	21 556	20 696	صيد بحري
II. Industrie	20 403	20 202	30 653	30 790	32 669	34 159	33 835	II. صناعة
Mines	0	94	1 803	8	10	6	6	مناجم
Industrie manufacturière	4 535	3 649	5 548	6 571	7 679	8 012	7 143	صناعات تحويلية
BTP	15 868	16 459	23 302	24 211	24 980	26 141	26 686	بناء وأشغال عامة
III. Services	61 568	71 234	87 656	109 214	107 111	107 054	110 573	III. خدمات
Commerce	29 883	35 608	43 063	67 421	48 829	51 946	60 250	تجارة
Transports	5 909	4 021	5 786	8 368	7 135	7 074	7 029	نقل
Autres Services	25 776	31 605	38 807	33 425	51 147	48 034	43 294	خدمات أخرى
IV. Autres	22 756	21 059	29 911	41 652	47 873	56 796	56 681	IV. أخرى
Total	125 472	137 579	170 743	210 678	217 424	223 577	225 738	المجموع
Source : BCM / DG SBF		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية						

Graphique n°13. Repartition sectorielle des crédits
-décembre 2008-



Agriculture-élevage	Pêche	Mines	Industrie manufacturière	BTP
Commerce	Transports	Autres Services	IV. Autres	

Graphique n°14. Repartition Sectorielle des crédits
-Septembre 2009-



جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres en fin de période en Millions d'Ouguiya		أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات						
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	مارس-09	يونيو-09	سبتمبر-09	المسميات
	déc-05	déc-06	déc-07	déc-08	mars-09	juin-09	sept-09	
I. Agriculture, élevage et pêche	16 973	22 089	18 923	26 010	26 989	22 751	21 868	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	936	1 219	1 461	3 322	3 921	3341	3 302	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	16 037	20 870	17 462	22 688	23 068	19 410	18 566	صيد بحري
II. Industrie	18 940	18 836	25 671	25 161	27 046	28 557	28 194	II. صناعة
Mines	0	94	3	8	10	6	6	مناجم
Industrie manufacturière	3 243	2 856	2 897	3 195	4 437	4 797	3973	صناعات تحويلية
BTP	15 697	15 886	22 771	21 958	22 599	23 754	24215	بناء وأشغال عامة
III. Services	49 912	62 084	78 975	87 392	89 136	88 542	92 657	III. خدمات
Commerce	27 237	33 784	41 389	54 462	42 820	46 016	54 957	تجارة
Transports	4 045	3 465	4 694	7 427	6 346	6 206	6416	نقل
Autres Services	18 630	24 835	32 892	25 503	39 970	36 320	31 284	خدمات أخرى
IV. Autres	22 371	20 776	27 997	36 024	37 760	46 595	48 220	IV. أخرى
Total	108 196	123 785	151 566	174 587	180 931	186 445	190 939	المجموع
Source : BCM / DGSBF		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية						

جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				المسميات
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	مارس-09	يونيو-09	سبتمبر-09	
	déc-05	déc-06	déc-07	déc-08	mars-09	juin-09	sept-09	
I. Agriculture, élevage et pêche	3 772	2 995	3 600	3 012	2 782	2 817	2 781	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	0	0	860	709	690	671	651	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	3 772	2 995	2 740	2 303	2 092	2 146	2 130	صيد بحري
II. Industrie	1 463	1 366	4 982	5 629	5 623	5 602	5 641	II. صناعة
Mines	0	0	1 800	0	0	0	0	مناجم
Industrie manufacturière	1 292	793	2 651	3 376	3 242	3 215	3 170	صناعات تحويلية
BTP	171	573	531	2 253	2 381	2 387	2 471	بناء وأشغال عامة
III. Services	11 656	9 150	8 681	21 822	28 088	18 512	17 916	III. خدمات
Commerce	2 646	1 824	1 674	12 959	6 009	5 930	5 293	تجارة
Transports	1 864	556	1 092	941	789	868	613	نقل
Autres Services	7 146	6 770	5 915	7 922	11 177	11 714	12 010	خدمات أخرى
IV. Autres	385	283	1 914	5 628	10 113	10 201	8 461	IV. أخرى
Total	17 276	13 794	19 177	36 091	36 493	37 132	34 799	المجموع
Source : BCM / DGSBF				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية				

جدول 28. الحالة السنوية للانتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
Libellés	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	14 403	12 879	16 619	17 603	20 211	20 745	25 084	22 523	29 022	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	229	218	1 437	1 132	1 294	936	1 219	2 321	4 031	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	14 174	12 661	15 182	16 471	18 917	19 809	23 865	20 202	24 991	صيد بحري
II. Industrie	5 281	6 223	8 693	15 306	18 766	20 403	20 202	30 653	30 790	II. صناعة
Mines							94	1 803	8	مناجم
Industrie manufact.	2 182	1 950	3 212	4 485	4 285	4 535	3 649	5 548	6 571	صناعات تحويلية
BTP	3 099	4 273	5 481	10 821	14 481	15 868	16 459	23302	24 211	بناء وأشغال عامة
III. Services	31 421	36 610	48 835	57 830	60 865	61 568	71 234	87 656	109 214	III. خدمات
Commerce	24 389	26 861	32 391	32 489	33 912	29 883	35 608	43 063	67 421	تجارة
Transports	1 022	1 800	1 742	2 763	2 702	5 909	4 021	5 786	8 368	نقل
Autres Services	6 010	7 949	14 702	22 578	24 251	25 776	31 605	38 807	33 425	خدمات أخرى
IV. Autres	8 657	9 143	10 715	15 594	19 465	22 756	21 059	29 911	41 652	IV. أخرى
Total	59 762	64 855	84 862	106 333	119 307	125 472	137 579	170 743	210 678	المجموع
Source : BCM / DGSBF						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية				

جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية					
Libellés	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	13 413	11 589	15 229	15 029	16 639	16 973	22 089	18 923	26 010	I. فلاحة، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- Elevage	229	218	1 437	1 132	1 294	936	1 219	1 461	3 322	فلاحة، تربية المواشي
Pêche	13 184	11 371	13 792	13 897	15 345	16 037	20 870	17 462	22 688	صيد بحري
II. Industrie	4 704	5 378	7 382	13 678	17 342	18 940	18 836	25 671	25 161	II. صناعة
Mines	0	0	0	0	0	0	94	3	8	مناجم
Industrie manufacturière	1 821	1 405	2 239	3 174	2 993	3 243	2 856	2 897	3 195	صناعات تحويلية
BTP	2 883	3 973	5 143	10 504	14 349	15 697	15 886	22 771	21 958	بناء وأشغال عامة
III. Services	28 896	33 273	43 592	49 179	48 610	49 912	62 084	78 975	87 392	III. خدمات
Commerce	22 982	25 284	29 859	29 674	30 948	27 237	33 784	41 389	54 462	تجارة
Transports	1 022	1 800	1 742	2 548	1 876	4 045	3 465	4 694	7 427	نقل
Autres services	4 892	6 189	11 991	16 957	15 786	18 630	24 835	32 892	25 503	خدمات أخرى
IV. Autres	8 447	8 978	10 554	15 223	19 084	22 371	20 776	27 997	36 024	IV. أخرى
Total	55 460	59 218	76 757	93 109	101 675	108 196	123 785	151 566	174 587	المجموع
Source : BCM / DGSBF					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية					

جدول 30. التوزيع القطاعي للانتماء المصرفي متوسط الأجل
 Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur

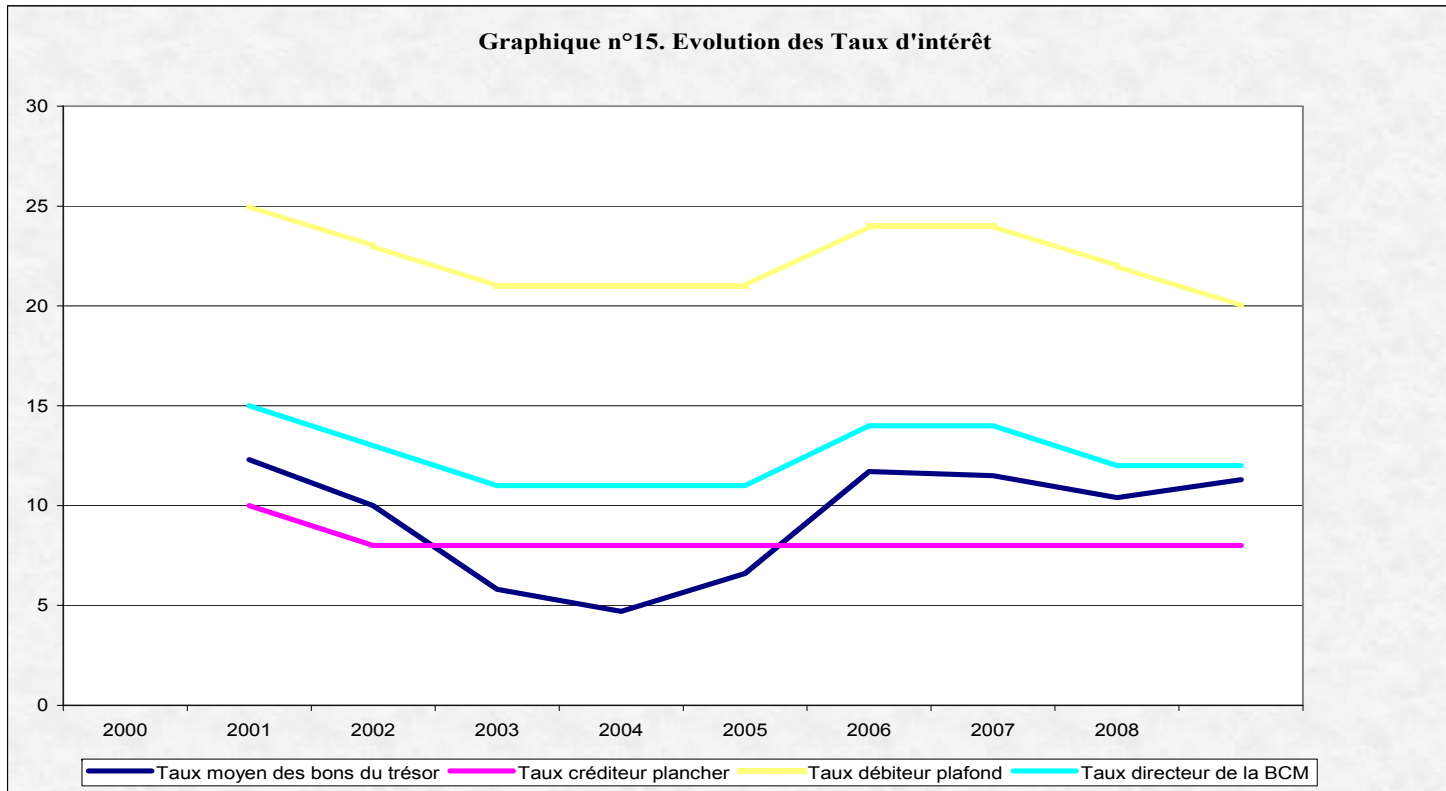
Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
Libellés	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	990	1 290	1 390	2 574	3 572	3 772	2 995	3 600	3 012	I. فلاحة، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- élevage	0	0	0	0	0	0	0	860	709	فلاحة، تربية المواشي
Pêche	990	1 290	1 390	2 574	3 572	3 772	2 995	2 740	2 303	صيد بحري
II. industrie	577	845	1 311	1 628	1 424	1 463	1 366	4 982	5 629	II. صناعة
Mines	0	0	0	0	0	0	0	1 800	0	مناجم
Industrie manufacturière	361	545	973	1 311	1 292	1 292	793	2 651	3 376	صناعات تحويلية
BTP	216	300	338	317	132	171	573	531	2 253	بناء وأشغال عامة
III. services	2 525	3 337	5 243	8 651	12 255	11 656	9 150	8 681	21822	III. خدمات
Commerce	1 407	1 577	2 532	2 815	2 964	2 646	1 824	1 674	12 959	تجارة
Transports	0	0	0	215	826	1 864	556	1 092	941	نقل
Autres Services	1 118	1 760	2 711	5 621	8 465	7 146	6 770	5 915	7 922	خدمات أخرى
IV. Autres	210	165	161	371	381	385	283	1 914	5 628	IV. أخرى
Total	4 302	5 637	8 105	13 224	17 632	17 276	13 794	19 177	36 091	المجموع
Source : BCM / DGSBF						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية				

جدول 31. سعر الفائدة (%)

Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)

متوسط سعر الفائدة لسندات الخبزينة Taux moyen des bons du trésor	الحد الأدنى لسعر الفائدة الدائن Taux créditeur plancher	سقف سعر الفائدة المدين Taux débitéur plafond	سعر الفائدة الرئيسي للبنك المركزي Taux directeur de la BCM	الفترات Périodes
12,3	10	25	15	2000
10,0	8	23	13	2001
5,8	8	21	11	2002
4,7	8	21	11	2003
6,6	8	21	11	2004
11,7	8	24	14	2005
11,5	8	24	14	2006
10,4	8	22	12	2007
11,3	8	20	12	2008
Source : BCM			المصدر: البنك المركزي الموريتاني	

Graphique n°15. Evolution des Taux d'intérêt



هـ- القطاع الخارجي

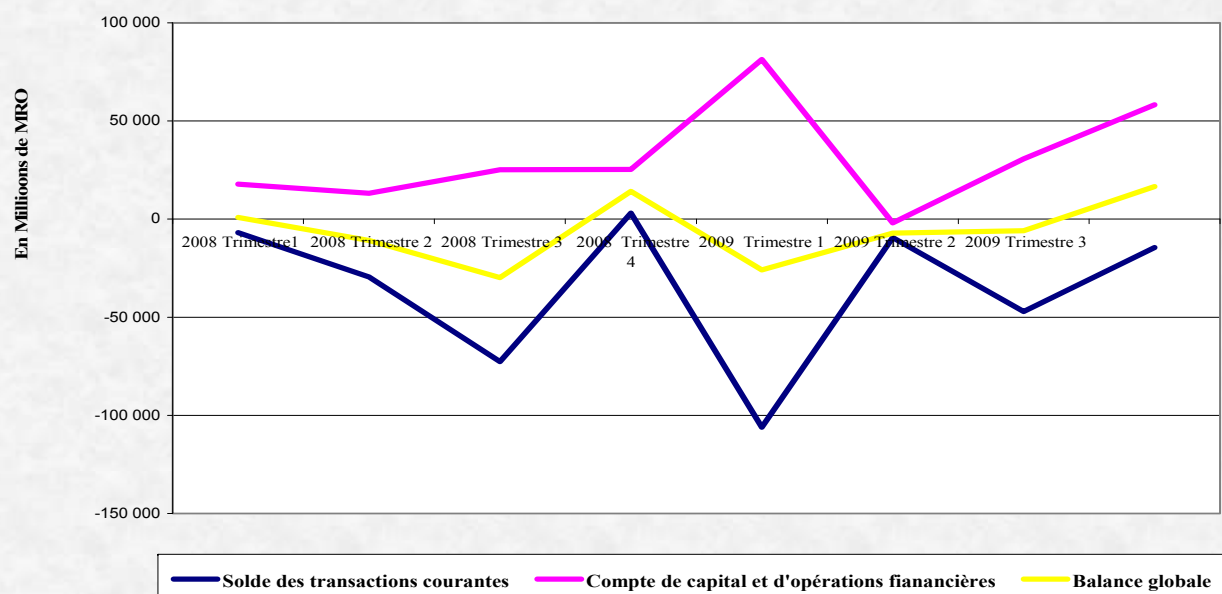
E- Secteur extérieur

جدول 32. ميزان المدفوعات * 2008-2009 بملايين الأوقية

Tableau 32. Balance des paiements * 2008-2009

Libellés	2008				2009			المسميات	
	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الرابع Trimestre 4	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3		
A. Balance commerciale	14 431	9 701	-20 522	2 545	17 275	-13 973	-12 162	أ الميزان التجاري	
<i>Exportations</i>	105 345	122 615	101 277	93 680	97 794	84 962	73 526	صادرات	
<i>Importations (fob)</i>	-90 676	-112 908	-121 799	-91 135	-80 519	-98 935	-85 688	واردات (فوب)	
B. Services et revenus (nets)	-41 589	-45 488	-57 991	-8 778	-32 485	-42 182	-9 938	ب خدمات وعائدات	
<i>Services non facteurs nets</i>	-38 894	-39 528	-43 025	-28 362	-23 453	-30 325	-26 351	خدمات صافية	
Recettes	7 669	7 652	3 584	6 180	12 936	12 630	10 773	إيرادات	
Paiements	-46 563	-47 180	-46 608	-34 542	-36 389	-42 955	-37 124	دفعات	
<i>Services facteurs nets</i>	-2 695	-5 960	-14 966	19 584	-9 032	-11 857	16 412	عائدات (صافية)	
Recettes	1 557	563	378	29 727	178	92	25 771	إيرادات	
Paiements	-4 252	-6 523	-15 344	-10 143	-9 788	-12 552	-9 359	دفعات	
C. Transferts courants	20 253	6 250	5 856	9 222	5 682	8 983	7 658	ج تحويلات حارئة	
<i>Transfert privés (net)</i>	4 699	4 176	4 054	2 013	4 090	4 254	3 784	تحويلات خاصة	
<i>Transferts officiels</i>	15 555	2 074	1 802	7 209	1 592	4 728	3 873	تحويلات رسمية	
I. Solde des transactions courantes	-6 905	-29 537	-72 657	2 989	-9 528	-47 172	-14 443	أ صيد المعاملات	
D. Compte de capital	7 675	--	--	--	--	--	--	د	
E. Compte financier	10 101	13 093	25 119	25 308	-1 981	30 581	58 242	ه الحساب المالي	
<i>Investissements directs nets</i>	-5 553	-5 188	17 677	17 292	11 665	12 286	25 969	استثمارات	
<i>Prêts officiels à MLT</i>	140	3 962	15 855	1 089	2 814	8 536	41 949	قرض / رسمية	
Décassements	21 117	17 146	17 855	5 206	5 069	12 697	44 310	سحب	
Principal exigible	-20 977	-13 183	-2 000	-4 117	-2 255	-4 162	-2 361	رأس مال	
<i>Autres transactions privées en</i>	15 514	14 319	-8 413	6 927	2 240	32 247	32 247	تحويلات	
II. Compte de capital et financier (D+E)	17 776	13 093	25 119	25 308	-1 981	30 581	58 242	II الحساب الرأسمالي	
III. Erreurs et omissions	-10 096	5 556	17 609	-14 154	--	--	--	III أخطاء	
BALANCE GLOBALE (I+II+III)	774	-10 888	-29 929	14 142	-7 191	-5 897	16 559	الميزان الكلي (I+II+III)	
FINANCEMENT (I V+V)	-774	10 888	29 929	-14 142	7 191	5 897	-16 559	تمويل (V+IV)	
IV. Actifs extérieurs nets	-2 206	9 372	28 150	-15 955	5 675	5 203	-18 472	IV صافي حوالات خارجية	
<i>BCM</i>	-5 407	-7 502	24 550	-13 916	6 928	-1 856	-11 345	البنك المركزي	
Avoirs	-5 435	-2 874	25 446	-16 680	--	--	--	صافي حوالات	
Engagements	28	-4 629	-896	2 764	--	--	--	التزامات	
<i>Banques commerciales (net)</i>	3 549	9 731	4 758	466	-4 327	6 873	-5 819	البنوك التجارية	
<i>Compte pétrolier</i>	-348	7 143	-1 158	-2 506	3 074	186	-1 309	حساب نفط	
V. Financement exceptionnel	1 432	1 516	1 793	1 813	1 516	694	1 913	V تمويل استثنائي	
Source : BCM / DGE				* : données provisoires				المصدر: البنك المركزي المبنيان / الأمانة العامة	

Graphique n° 16. Evolution des Principaux soldes de la BDP



جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة 2002 - 2008 بملايين الأوقية

Tableau 33. Balance des paiements 2002-2008

(En millions d'ouguiya)

Libellés	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A. Balance commerciale	-26 999	-58 911	-128 391	-212 682	53 613	5 974	6 155
<i>Exportations</i>	90 065	83 763	116 672	165 537	367 069	379 063	422 917
<i>Importations (fob)</i>	-117 064	-142 674	-245 063	-378 219	-313 456	-373 089	-416 518
B. Services et revenus (nets)	12 193	-22 307	-37 694	-62 118	-105 802	-127 312	-153 846
<i>Services non facteurs nets</i>	-22 096	-37 493	-55 098	-79 221	-85 845	-136 664	-149 809
Recettes	20 090	11 629	13 804	21 070	23 288	22 000	25 085
Paiements	-42 186	-49 122	-68 902	-100 291	-109 132	-158 664	-174 893
<i>Services facteurs nets</i>	34 288	15 187	17 403	17 103	-19 957	9 352	-4 037
Recettes	44 227	24 899	27 721	28 756	31 963	36 352	32 225
Paiements	-9 939	-9 712	-10 318	-11 654	-51 920	-27 000	-36 262
<i>dont intérêts sur la dette officielle</i>	-9 939	-9 712	-10 318	-11 654	-7 360	-6 300	-7 307
C. Transferts courants	24 305	35 069	28 851	42 625	42 600	37 597	41 581
<i>Transfert privés (net)</i>	8 267	11 836	12 660	15 888	17 862	18 306	14 942
<i>Transferts officiels</i>	16 038	23 232	16 191	26 737	24 738	19 291	26 640
I. Solde des transactions (courantes (A+B+C))	9 498	-46 149	-137 235	-232 175	-9 589	-83 742	-106 110
D. Compte de capital	-	-	4 114	-	297 394	15 555	7 675
E. Compte financier	23 387	37 027	109 242	202 179	-228 149	69 215	73 621
<i>Investissements directs nets</i>	18 299	26 818	103 931	215 574	41 526	36 040	24 228
<i>dont prospection pétrolière</i>	16 203	25 081	96 076	193 595	430	2 118	-2 485
<i>Prêts officiels à MLT</i>	4 345	456	5 275	-7 424	-224 469	20 676	21 046
Décaissements	25 543	22 880	25 267	13 926	19 823	42 298	61 324
Principal exigible	-21 198	-22 425	-19 991	-21 350	-244 292	-21 622	-40 277
<i>Autres transactions privées en capital</i>	743	9 753	36	-5 970	-45 205	12 499	28 347
II. Compte de capital et financier (D+E)	23 387	37 027	113 356	202 179	69 245	84 770	81 296
III . Erreurs et omissions	-41 704	-24 311	-5 101	10 445	16 170	3 102	-1 085
BALANCE GLOBALE (I+II+III)	-8 819	-33 433	-28 979	-19 551	75 826	4 130	-25 901
FINANCEMENT (I V+V)	8 819	33 433	28 979	19 551	-75 826	-4 130	25 901
IV. Actifs extérieurs nets	-11 163	16 075	13 507	2 833	-84 797	-14 342	19 361
<i>BCM</i>	-10 843	12 242	440	-7 785	-43 513	-8 403	-2 275
Avoirs	-9 304	11 119	-1 909	-8 738	-33 360	-3 746	457
Engagements	-1 538	1 124	2 348	953	-10 153	-4 657	-2 733
<i>Banques commerciales (net)</i>	-321	3 833	13 068	10 618	-28 176	-3 350	18 504
<i>Compte pétrolier</i>	-	-	-	-	-13 108	-2 589	3 131
V. Financement exceptionnel	19 982	17 358	15 472	16 717	8 971	10 212	6 554
Source : BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد

Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer

فترات	فرنسا	إيطاليا	بريطانيا	بلجيكا	ألمانيا	بلدان أخرى	المجموع	Périodes
France	Italie	Royaume Uni	Belgique	Allemagne	Autres	Total		
<i>الكمية بالآلاف الأطنان</i> Quantités en 1000 T								
1994	2 791	2 789	743	1 730	760	1 529	10 342	1994
1995	3 202	3 397	1 016	1 676	854	1 369	11 514	1995
1996	2 999	3 197	854	1 646	1 135	1 327	11 158	1996
1997	3 252	4 004	826	1 930	771	936	11 719	1997
1998	3 633	3 557	692	1 826	838	856	11 402	1998
1999	3 962	2 859	387	1 783	932	1 119	11 042	1999
2000	4 210	2 307	270	2 149	877	1 256	11 069	2000
2001	3 123	2 270	92	1 775	1 146	1 687	10 093	2001
2002	3 017	2 371		2 208	1 477	1 388	10 460	2002
2003	2 951	1 461	27	1 971	1 860	1 358	9 627	2003
2004	2 971	1 698	372	2 273	1 973	1 716	11 003	2004
2005	2 533	2 367	290	2 160	2 245	1 045	10 641	2005
2006	2 505	2 669	390	1 826	1 728	1 537	10 655	2006
2007	3 036	2 210	1 953	1 412	1 969	1 236	11 815	2007
2008	3 666	1 569	495	1 019	1 355	2 848	10 953	2008
2009								2009
Trimestre 1	0	329	28	0	73	1564	1 993	الفصل الأول
Trimestre 2	140	375	-	-	-	2 401	2 916	الفصل الثاني
Trimestre 3	559	403	73	-	555	1 169	2 759	الفصل الثالث
<i>القيمة بملايين الأوقية</i> Valeur en millions d'Ouguiyas								
1992	3 179	3 332	1 632	3 064	437	2 675	14 319	1992
1993	5 768	5 521	2 045	2 475	1 219	2 841	19 869	1993
1994	5 543	5 504	1 359	3 742	1 614	2 963	20 725	1994
1995	7 182	7 348	2 089	3 996	1 908	3 049	25 572	1995
1996	7 656	7 831	2 046	3 742	2 911	4 020	28 207	1996
1997	9 275	11 058	2 053	5 272	2 202	2 883	32 743	1997
1998	12 947	12 212	2 193	6 475	3 138	3 505	40 470	1998
1999	14 180	9 952	1 321	6 148	3 472	4 448	39 521	1999
2000	16 425	8 951	1 029	9 010	3 325	8 052	46 792	2000
2001	12 821	9 522	472	7 245	5 010	12 596	47 666	2001
2002	14 292	11 118		11 085	7 332	6 256	50 082	2002
2003	13 709	6 619	113	9 876	9 415	6 272	46 004	2003
2004	17 683	10 106	2 216	13 527	11 741	10 216	65 488	2004
2005	25 265	21 420	2 792	21 544	21 411	9 799	102 231	2005
2006	29 184	29 179	4 705	22 466	21 414	14 473	121 424	2006
2007	34 467	24 060	21 340	19 061	24 839	30 488	154 255	2007
2008	57 465	25 593	8 573	18 987	29 854	35 365	175 837	2008
2009								2009
Trimestre 1	7 616	-	508	-	1 745	19 806	29 676	الفصل الأول
Trimestre 2	6298	2090	0	0	0,0	23194	31 582	الفصل الثاني
Trimestre 3	8 499,9	6 093,6	1 143,9	-	9 630,7	11 941,7	37 310	الفصل الثالث
Source : SNIM								
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم								

جدول 35. الصادرات السمكية

Tableau 35. Exportations des produits de la pêche

الفترات	صيد سطحي Compagnies Pélagiques	الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك SMCP	صيد تقليدي Pêche artisanale	المجموع Total	Périodes
الكمية بالأطنان Quantités en Tonnes					
2003	2 068	33 759	44 296	80 123	2003
2004	2 202	39 386	44 297	85 885	2004
2005	59 400	42 753	10 061	112 214	2005
2006	54 002	43 084	16 999	114 085	2006
2007	78 888	43 884	10 875	133 647	2007
2008	99 292	37 340	24 762	161 394	2008
2009					2009
الفصل الأول	10 190	12 244	2 496	24 930	Trimestre 1
الفصل الثاني	22 818	18 987	4 349	46 154	Trimestre 2
الفصل الثالث	13 290	19 058	8 569	40 917	Trimestre 3
القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiyas					
2003	403	28 526	4 174	33 103	2003
2004	541	40 326	2 432	43 299	2004
2005	6 110	35 473	4 762	46 345	2005
2006	4 956	43 054	5 890	53 900	2006
2007	8 162	51 411	6 662	66 235	2007
2008	9 272	53 728	7 206	70 406	2008
2009					2009
الفصل الأول	1 108	12 652	903	14 663	Trimestre 1
الفصل الثاني	2 201	17 215	1 796	21 212	Trimestre 2
الفصل الثالث	1 291	15 232	1 548	18 071	Trimestre 3
المصدر: البنك المركزي الموريتاني و الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك			Source : BCM et SMCP		

جدول 36. صادرات المناجم والبتترول

Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	معدن الحديد Fer	البتترول Pétrole	Périodes
	الكمية بآلاف الأوقية Quantité en milliers d'onces	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف البراميل Quantités en milliers de barils	
2003			9 627		2003
2004			11 003		2004
2005			10 641		2005
2006			10 655	10 690	2006
2007	79,4	32,0	11 815	4 833	2007
2008	195,0	33,6	10 953	3 848	2008
2009					2009
الفصل الأول	55	9	1 993	2 070	Trimestre 1
الفصل الثاني	61	10	2 916	997	Trimestre 2
الفصل الثالث	41,4	7,0	2 759	--	Trimestre 3
	القيمة بملايين الأوقية		Valeur en millions d'Ouguiya		
2003			46 004		2003
2004			65 488		2004
2005			102 231		2005
2006			121 424	170 504	2006
2007	15 383	47 732	154 255	88 105	2007
2008	41 647	40 849	175 837	81 726	2008
2009					2009
الفصل الأول	13 767	6 093	29 676	20 950	Trimestre 1
الفصل الثاني	14 825	6 849	31 582	17 702	Trimestre 2
الفصل الثالث	11 246	6 283	37 465	--	Trimestre 3
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيزات/ اللجنة الوطنية لمتابعة المعائدات البترولية					
Source : SNIM, MCM, Tacias et CNSRH					

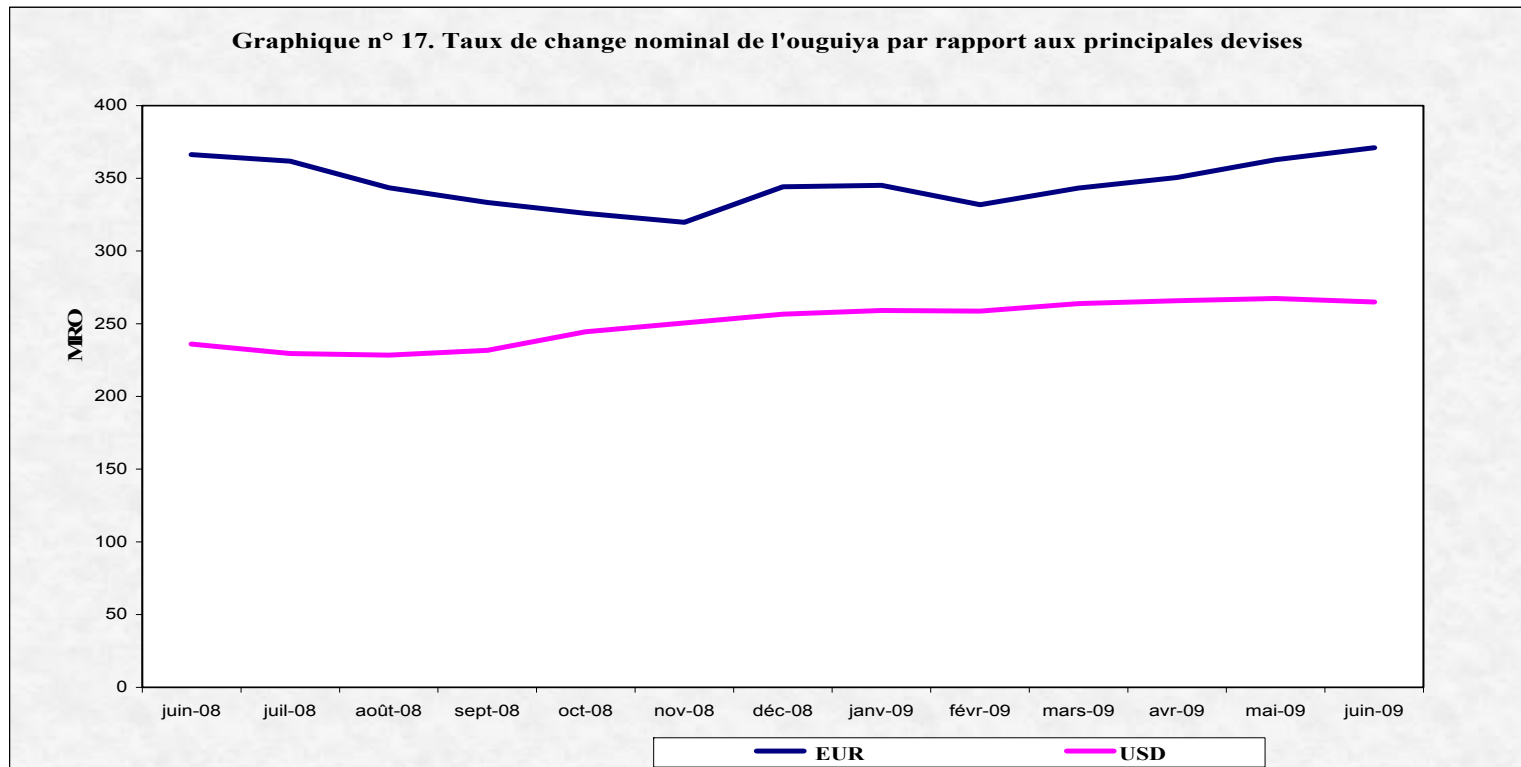
جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte				عمليات بالحساب			
Périodes	واحد يورو 1EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1 CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000 CFA	الفترات
2008							2008
Avril	380,3	241,1	237,4	477,5	2 358,4	579,7	أبريل
Mai	372,4	239,5	239,4	470,1	2 293,5	567,8	مايو
Juin	366,4	236	232,8	463,3	2 207,2	558,6	يونيو
Juillet	361,8	229,5	226,9	456,5	2 151,2	551,6	يوليو
Août	343,4	228,4	217,3	433,5	2 092,5	523,5	أغسطس
Septembre	333,4	231,7	218,9	417,1	2 170,7	508,3	سبتمبر
Octobre	325,9	244,5	207,8	414,6	2 441,3	496,9	أكتوبر
Novembre	319,7	250,5	206	387	2 584,9	487,4	نوفمبر
Décembre	344,2	256,6	208,2	383,3	2 806,9	524,8	ديسمبر
2009							2009
Janvier	345,2	259,0	211,4	374,1	2 867,0	526,3	يناير
Février	331,8	258,7	208,4	371,8	2 828,6	505,8	فبراير
Mars	343,3	263,7	209,3	374,5	2 692,5	523,3	مارس
Avril	350,5	265,7	216,1	390,1	2 685,8	534,4	أبريل
Mai	362,9	267,4	230,6	409,3	2 757,0	553,2	مايو
Juin	371,0	264,9	236,1	433,1	2 741,0	565,7	يونيو
Juillet	371,5	263,9	233,8	431,9	2 791,9	566,4	يوليو
Août	371,6	260,9	239,8	431,0	2 747,8	566,5	أغسطس
Septembre	378,2	260,3	240,0	425,5	2 840,5	576,5	سبتمبر

Source: BCM / DGM

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة

Graphique n° 17. Taux de change nominal de l'ouguiya par rapport aux principales devises



جدول 38 . متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية

Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya

Périodes	Opérations en compte					عمليات بالحساب	
	واحد يورو 1 EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000 CFA	الفترات
1999		209,5	141,0	339,2	1 849,1	341,6	1999
2000		239,3	161,1	362,7	2 226,3	337,5	2000
2001		255,2	164,8	367,5	2 113,0	348,5	2001
2002		271,5	173,4	408,2	2 263,1	390,8	2002
2003	286,3	263,2	188,4	430,4	2 287,6	436,7	2003
2004	326,1	265,4	216,8	485,2	2 463,5	497,0	2004
2005	328,8	264,8	218,6	479,9	2 411,0	507,4	2005
2006	337,5	268,6	236,83	495	2 298,1	514,3	2006
2007	355,3	260,1	241,8	530,8	2 204,1	541,6	2007
2008	353,5	241,5	226,8	444,9	2 345,5	538,9	2008
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسبير السيولة			

جدول 39 . بسعر الصرف الفعلي
Tableau 39. Taux de change effectif

(base : 2001 = 100)	janv-08	févr-08	mars-08	avr-08	mai-08	juin-08	juil-08	août-08	sept-08	oct-08	nov-08	déc-08	janv-09	févr-09	mars-09	Avril-09	Mai-09	juin-09	juil-09	août-09	sept-09
TCEN	67,72	67,47	66,03	65,75	67,04	68,34	69,36	72,56	74,00	74,29	75,19	70,34	70,03	72,40	70,60	69,35	67,21	66,08	65,94	66,09	65,03
TCER	97,03	96,71	94,08	93,80	95,94	97,90	100,67	106,05	108,37	108,42	109,17	102,05	102,18	105,47	102,58	100,51	97,62	96,33	97,09	97,45	96,67

Grpahique n° 18. Evolution du taux change effectif

